

Шымон Перэс на радзіме



Былы прэм'ер Ізраіля лаўрэат Нобелеўскай прэміі міру наш зямляк Шымон Перэс наведаў радзіму. Аб гэтай падзеі рэпартаж на 3-й старонцы "РГ".

ФОТА IREX PROMEDIA

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмянны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

А Д Н А З Я М Л Я

РЭГІЯНАЛЬНАЯ газета

23 - 29 СТУДЗЕНЯ 1998 ГОДА
ИНФАРМАЦИОННО-РЕКЛАМНОЕ ВЫДАНИЕ
3000 РУБЛЕЙ

№ 4
(144)

"Рэгіянальная газета" адкрывае Амерыку

МАЛАДЗЕЧНА. Адбор удзельнікаў стажыроўкі ў ЗША па праграме Community Connections закончаны. Пяць чалавек з нашага рэгіёна ў аўторак адбылі ў штат Аёва.

Сярод тых, хто прайшоў адбор, намеснік галоўнага рэдактара "Рэгіянальнай газеты" Дзмітры Харытонаў. Маладзечанская група - першая з Беларусі, якая наведвае ЗША па названай праграме. Такім чынам, чытачы "РГ" неўзабаве змогуць чытаць рэпартажы з Новага Свету, што называецца, з першых рук.

Аддзел інфармацыі.

Будзь здароў!

Бог паслаў

ВІЛЕЙКА. У 48 гадоў жанчына нарадзіла першынец (доўгі час у сям'і не было дзяцей). Хлопчык нарадзіўся здаровенькім і адпавядае ўсім памерам.

Марына ТАЧЫНСКАЯ.

Крымінал

ВЕРАНІКА Ў САДОК БОЛЬШ НЕ ПРЫЙДЗЕ

ВАЛОЖЫН. 30-гадовая санітарка паліклінікі Валянціна Каляда і яе маленькая дачушка Вераніка загінулі ад рук забойцы.

Яна не выйшла на работу. Сёстры з Мінска па тэлефоне паведамілі, што да іх на святы не прыязджала. Дом па вуліцы Лермантава, 4, які здымала, зачыне-

ны. Калі ўзламалі дзверы, стала жahlіва. Жанчына і яе дачка, якой было 2,5 года, ляжалі ў лужах крыві. Як потым высветлілася, у маці - 32 нажавыя раны. Верані-

ка (яе знайшлі на гары) некалькі разоў праткнёная наскрозь.

Муж і бацька гэтай сям'і сядзіць у турме. Валожынцы ў шоку. Дзеткі з групы Веранікі ў дзіцячым садку плакалі, калі ім казалі, што сяброўка больш да іх не прыйдзе.

Аддзел інфармацыі.

З нагоды

Прагнозы аб прызначэнні П. Краўчанкі паслом у Японію спраўдзіліся

Даючы ў аўторак інтэрв'ю беларускаму тэлебачанню першы пасол Беларусі ў Японіі былы міністр замежных спраў і былы апазіцыянер наш зямляк Пётр Краўчанка параўнаў сябе з першым консулам Расіі ў Японіі Язэпам Гашкевічам, таксама нашым земляком. Наколькі карэктнае гэта параўнанне паказа работа Краўчанкі на пасадзе кіраўніка дыпламатычнай місіі ў краіне ўзыходзячага сонца. Аднак планка ўзнята даволі высока.

Гашкевіч, наш зямляк, які знайшоў сабе апошні прыстанак у Малях на Астравеччыне, быў не проста дыпламатам. І ў першую чаргу — не дыпламатам. Іосіф Антонавіч скончыў у свой час Мінскую духоўную семінарыю, Пецябурскую духоўную акадэмію. Праўда, атрымаўшы там грунтоўныя веды, не пайшоў у духавенства. Хаця і працаваў у складзе рускай духоўнай місіі ў Кітаі аж дзесяць год. Праца святара адукаванаму чалавеку па тым часе давала найвылікшыя шанцы ў кар'еры.

Але ён урэшце стаў даследчыкам культуры Кітая, аддаў сябе вывучэнню кітайскай, карэйскай і японскіх моваў. Сабраў выдатныя калекцыі флоры і фаўны Афрыкі і Азіі, якія з удзячнасцю прыняў Заалагічны му-

зей АН у Пецябургу. Урэшце, разам з Тацібана Каосай выдаў роўна сто сорок год таму першы японска-рускі слоўнік.

Пётр Кузьміч, дзяцінства якога прайшло ў Куранцы, юнацтва — у Маладзечне, таксама не проста дыпламат. Яго лёс у многім нагадвае лёс Гашкевіча. Удалы старт у партыйна-ідэалагічнай сферы (параўнайце з духоўнай сцязёй, дзе ў Гашкевіча былі перспектывы), рэзкая перамена жыццёвых прыярытэтаў — пераход з камуністычна-бальшавіцкага лагера ў лагер блізка да радыкальнага нацыяналізму (параўнайце з адыходам Гашкевіча ад служэння рэлігіі), веданне моў, навуковыя працы ў галіне міжнародных зносін. Праўда, у параўнаўчую схему не

ўлічваецца новы паварот у лёсе земляка — пераход са стану апазіцыі ў стан улады.

Хаця, можа гэта і ёсць дыпламатыя. Пасол Польшчы Эва Спыхальска за нязгоду з пазіцыяй урада вымушана змірыцца з хуткім вяртаннем дадому. Пасол заўжды павінен праводзіць лінію свайго ўрада, які яго пасылае з дыпламатычнай місіяй. Толькі так. І тут ніякая дыпламатыя, выбачайце за каламбур, дыпламату не дапаможа. Лінія — ёсць лінія. І з яе нельга саступаць нават былому апазіцыянеру, нават Пятру Кузьмічу.

Работа Гашкевіча пакінула выдатны след у прыродазнаўстве, філалогіі, культуры. І пры гэтым яго згадваюць як вельмі добра-чытлівага чалавека, які заўсёды дапамагаў простаму чалавеку. Які след па сабе пакіне Краўчанка — залежыць ад яго. У Маладзечне яго імя пакуль звязваюць са шчодрымі падарункамі ў час перадвыбарчай кампаніі і не менш шчодрымі абяцанкам.

Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

Навіны

Будуць судзіць у новым

АСТРАВЕЦ. Урэшце спраўдзіліся такія доўгачаканыя надзеі на пераезд у адрамантаваны будынак служыцеляў Феміды, які час ад часу адкладваўся з-за заняўшыхся рамонтных работ.

Цяпер судзілі, адвакаты, натарыус і іншыя ўладкоўваюцца ў сваіх кабінетах і рыхтуюцца да разгляду спраў.

Аддзел інфармацыі.

Фіны наступаюць

СМАРГОНЬ. У калгасе імя Леніна пашыраць плошчу пад замежную яравую пшаніцу суперэлітных га-

тункаў "Махці" і "Ману". Пасля становаўных выпрабаванняў у адной гаспадарцы "госці" прапішуча на Гродзеншчыне. Больш за ўсё будзе задаволены пастаўшчык - фінская селекцыйная фірма "Барэал". Нашы селекцыянеры спяць?

Тарэса КУМІШЧА.

Электрычнасць з Янава

АСТРАВЕЦ. Гісторыя гідраэлектрастанцыі, што ля вёскі Янава, пачалася ў далёкія 50-я. Яе пабудавалі, каб забяспечваць электраэнергіяй бліжэйшыя калгасы.

Праз пэўны час ГЭС ліквідавалі, але затым вырашылі аднавіць яе работу. Будаўнікі адрамантавалі гідратэхнічны збудаванні, набралі вады ў вадасховішча, устанавілі дзве гідраплаціны з генератарамі на 60

кілават. Усё абсталяванне зроблена на беларускіх прадпрыемствах.

На мінулым тыдні адноўленая Янаўская гідраэлектрастанцыя ўступіла ў дзеянне. І цяпер зноў мясцовую электраэнергію будуць спажываць жыхары блізкіх вёсак і гаспадарак.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Камусьці будзе цяжка

ВІЛЕЙКА. Жыхароў мікрараёна Воўкаўшчына абслугоўвае лічбавая тэлефонная станцыя. Размову па тэлефоне сродкі сувязі кадзіруюць і перадаюць у лічбах. Такім чынам хутчэй можна дазвоніцца, значна палепшылася чутнасць і, верагодна, знікла магчымасць праслухоўваць размовы.

Марына ТАЧЫНСКАЯ.

Анонс

Юнакі прысягалі Радзіме

Аляксандр Амельяновіч 36 год адпрацаваў на Вілейскім рамонтным заводзе электрыкам. Разам з жонкай Фаінай выхаваў дзвюх дачок, дачкаўся унукаў. Але да гэтага часу яму, мабыць, сняцца сонкі Калымскага краю. Аб знявечаным лёсе беларускага патрыёта чытайце матэрыял нашага няхатнага аўтара Алеся Цадко, які мы публікуем у наступным нумары "Рэгіянальнай газеты".

Чарнобыль

Астраўчан чакае краіна цюльпанаў і ветракоў

АСТРАВЕЦ. У чаканні цудоўнай паездкі на адзін месяц у Галандыю жывуць апошнімі днямі Наташа Казачэнка і Сяргей Венцэль з Астравы.

Падобнае адбудзецца дзякуючы Беларускаму Фонду Міру і галандскай арганізацыі "Дапамога дзецям Беларусі", якія збіраюць групу дзяцей перасяленцаў, ліквідатараў аварыі на Чарнобыльскай АЭС. Жыць дзеці будуць у галандскіх сем'ях.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.



СТАРЫ АЛЬБОМ



Вуліца імя Пілсудскага ў Вілейцы (цяпер Савецкая). Група гараджан выйшла з гарбацярні (чайнай), каб сфагтаграфаваша ў гэты вясенні дзень. Злева мужчыны абмяркоўваюць гарадскія падзеі. Ёсць аб чым пагаварыць, выпіўшы кумар пива (шыльня піўной "Шапэн" побач з шыльдай гарбацярні). Святочны, або нядзельны, дзень (мужчыны

пры галыштуках) хутка скончыцца і пацякуць працоўныя будні, якіх заўсёды больш, чым святаў. А на памяць аб ім застанецца гэты кадр у Старым альбоме.

Паважаныя чытачы! Пагартайце свой сямейны Стары альбом. Магчыма нешта з яго можа знайсці сабе месца на старонках "Рэгіянальнай газеты".

ФОТАРЭПРАДУКЦЫЯ АЛЯКСАНДРА ЗАЙЦАВА (З ФОНДАЎ ВІЛЕЙСКАГА ГІСТОРЫКА-КРАЯЗНАўЧАГА МУЗЕЯ)

Суд ды справа

Новае ў справе Шарамета

Суддзю Ашмянскага райсуда Віталю Казакевічу бокам абвінавачваемых пададзена хадаініцтва аб узбуджэнні крымінальнай справы ў дачыненні да супрацоўніка пракуратуры Рагімава.

Прэтэнзіі складаюцца з злоўжывання службовым стапунктаў. У прыватнасці, новішчам, перавышэнне

Крымінал, здарэнні

На адзінку больш

СМАРГОНЬ. Па дадзеных РАУСа за 1997 год у горадзе і раёне зарэгістравана 523 злачынствы -- на адно больш, чым за папярэдні.

Ускладнілася абстаноўка ў сельскай мясцовасці.

Тут зарэгістравана 174 крымінальных злачынствы.

Тарэса КУМІШЧА.

Начны разбой

АШМЯНЫ. Надзеўшы на галовы чорныя маскі, сярод начы п'яцёра злачынцаў зрабілі напад на 25-гадовага жыхара

службовых паўнамоцтваў... Хадаініцтва аб узбуджэнні крымінальнай справы накіравана і ў адносінах да падпалкоўніка Сморгонскага пагранатрада Страха. Суд адкладзены на тыдзень.

Аддзел інфармацыі.

вёскі Швабы.

У ход пайшла гумава палка, якой зламаныкі збілі хлопца і завалодалі 150-цю тысячамі рублёў і 22 доларамі ЗША. Міліцыя спрацавала аператыўна. Літаральна праз некалькі гадзін "крутая п'яцёрка" давала паказанні ў кабінце следчага.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Культ-ура

Выстаўка земляка

СМАРГОНЬ. У ДOME культуры вёскі Вішнева адкрылася выстаўка мастака Анатоля Бяляўскага.

Анатоль Іванавіч скончыў тэатральна-мастацкі інстытут, пяць гадоў, як у Саюзе мастакоў Беларусі. Працуе вольным мастаком у нашай сталіцы. Гэтага хапае і на жыццё, і на творчасць.

Тарэса КУМІШЧА.

Пайшоў на сяло

АШМЯНЫ. Вядомы спявак Віктар Вуячыч з

канцэртаў прыехаў у вёску Кракоўка.

У рэпертуары былі і 4 новыя песні. Гастролі аплата калгас "Маяк", так што сялячане за ўваход не плацілі.

Святлана ВЯЛЬСКАЯ.

Грайце, цымбалы!

ВІЛЕЙКА. Праз 30 гадоў у Вязні зноў зайгралі цымбалы братоў Васіля і Андрэя Гамолкаў.

Мясцовыя памятаюць, як тыя хадзілі па вясельях і сваім майстэрствам здабылі павагу наогул у раёне. Сёння іх вучань, прафесійны музыкант Міхаіл Філістовіч на гэтым інструменце займаецца з вясковай дзятой.

Марына ТАЧЫНСКАЯ.

Пісьменнік з няпоўнай пачатковай адукацыяй

АШМЯНЫ. Штовечар чацверакласнік СШ №1 Яўген Баркоўскі, не чакаючы натхнення, садзіцца за стол пісаць.

Піша пра прыроду, фантастычныя апавяданні, вершы. А вядомым ён стаў, заняўшы ў раённай алімпіядзе па рускай мове сярод пачатковых класаў I месца. Усіх уразіла яго сачыненне "Рассказ другой парты". Праўда, Яўген марыць стаць не пісьменнікам, а біёлагам.

Святлана ВЯЛЬСКАЯ.

ХРОНІКА

МАЛАДЗЕЧНА. Адбылася прэм'ера казкі-канцэрта "Чарадзеіства ў краіне ОЗ" (аўтар п'есы Г. Булыка, паводле казак Ф. Баума).

Даволі прасты сюжэт увабраў у сябе арганічнае спалучэнне яркіх і цікавых сваёй вобразнасцю і разнастайнасцю дэкарацый і касцюмаў (да іх прыклалі рукі мастак Яўген Волкаў і мастак па касцюмах Таццяна Дзямідава), валоданне артыстамі выразнай пластыкай і выкананне танцавальных кампазіцый і песень, як дапаўненне ходу падзей на сцэне (творчы плён балетмайстара Людмілы Лагуновіч і кампазітара Алены Атрашкевіч), непаўторных светлавых эфектаў.

Над усім гэтым чаравалі рэжысёр-пастаноўшчык Венядзікт Растрыжанкаў. І атрымаўся цудоўны, добры, прыгожы казка-канцэрт, якая сцвярджае спрадвечныя ісціны чалавечых адносін: светам кіруюць пачуцці, не ў знешнасці, а ў дабрыні прыгажосці чалавека. Вось асноўныя крытэрыі гэтых адносін, над якімі ззяе пуцыводная зорка кахання.

Прадоўжылі свае канцэртныя выступленні навучэнцы і калектывы музычнай школы: гэта канцэртныя праграмы да выставы твораў К. Харашэвіча, 40-годдзя заво-

да ЖБВ, 30-годдзя Аўтатрансбуда, удзел у гарадскіх калядных сустрэчах.

● 16 студзеня адбыўся канцэрт, які стаў ужо некалькі год запар традыцыйным, для дзетак рэабілітацыйнай групы 23-га дзіцячага садка.

● Пераможцамі Мінскага абласнога тура конкурсу "Усе мы родам з дзяцінства" сталі ансамблі "Сюрпрыз", "Шчабятухі", салістка Каця Купрыеўская.

● Узорны хор "Журавінка" прыняў удзел у фестывалі праваслаўных песнапенняў (г. Мінск).

"Урадажымі" на сустрэчы з цікавымі, творчымі людзьмі аказаліся на мінулых тыднях урокі ў цэнтры эстетэчнага выхавання дзяцей і падлеткаў.

● Напрыклад, урок з цыклу "Выяўленчае мастацтва" праводзіў на базе персанальнай выстаўкі Кастусь Харашэвіч.

● З успамінамі пра навукоўца Генадзя Кахановскага на ўроках цыклу "Зямля стаіць пасярод свету" выступіў Міхась Казлоўскі, які быў блізка з ім знаёмы.

● Паэтэса Таіса Трафімава (дарэчы, яна кіруе пры цэнтры літаратурным аб'яднаннем "Узлёт") праводзіла ўрокі цыклу "Люблю мой край, старонку мілую" - беларускія паэты пра Радзіму.

Тарэса ВАСІЛЬЕВА.

Не забудзем

Трагедыя Ілішчавіч

Многія нашыя чытачы памятаюць публікацыю В.КОЛАСАВАЙ "Ахвяры СД". Там гаварылася і пра выбух на шашы Вілейка-Сморгонь, калі быў забіты шэф Вілейскага СД Граве. Што здарылася пасля? Аб гэтым дакументальнае апавяданне Аляксандра НАРКЕВІЧА.

Сёмуха - заўсёды вялікае свята

Спрадвеку ў нас гэты дзень шлюб і кахання шуміць вяселлямі і хрэсьбінамі. Не парушалася традыцыйная завяздэнка і ў вайну.

У 1944 годзе гэтая зялёная радасць прыпала на 14 чэрвеня. Пётра і Юля Бядрыцкія з Ілішчавіч гулялі вяселле ў Жаўтках. Але няпрошаныя госці, немцы, у абед прыперліся. Не паспелі дзвярыма бразнуць, як заявіліся партызаны.

- Ну, якое гэта вяселле? Едзем дамоў, - прапанавалі Пётра. - Чаго добрага, яшчэ біцца схапюцца...

І паехалі. Па сваю пагібель. За мастом праз Спорню з'ехалі з шашы - чаго гэта ляскацца па бруку? - і рушылі па насыпе былой вузкакалейкі. І, напэўна, упершыню размінуліся са смерцю. Бо, ад'ехаўшы крыху ад Шылавіч, адчулі, як

уздыганулася зямля - у вушы бухнула быццам бы цяжкай кувадай.

- А-я-яй! - прастагнаў Пётра. - Быць бядзе! Якраз жа нашы на шашы сёння дзяжуряць...

З боку Вілейкі пачала ўздымацца страшэнная навалынная хмара.

Дарожныя "смяротнікі"

Пры немцах кожная дарога разбівалася на ўчасткі, за стан якіх жыхары прыдарожных вёсак адказвалі сваім жыццём. Па чарзе дзяжурілі на замацаваных участках ад цяжкіх да цяжкіх бароны ці канём ці на сабе, каб узрываць партызанскія міны. Па бруку валачылі бароны ўверх зубамі, або немцы ставілі дзяжурных упопярэк дарогі плячо да пляча ды прымушалі ісці, моцна тупаючы нагамі, пакуль не... Немцы

праяжджалі толькі тады, калі ўся дарога была прапаранаваная або "пратупаная", ці калі грывучую смерць прымуць на сябе дарожныя смяротнікі.

У гэты дзень дзяжурныя бачылі, як днём ля маста праз Спорню загадкавыя рыбалоўны ў нямецкай форме лавілі рыбу. Зматалі вудачкі ў бок Шылавіч, а неўзабаве прагрымеў той жудасны выбух на першым павароце за мастом. Як стала вядома пазней, на кручок трапіла буйная здабыча: на міне падарваўся начальнік вілейскага СД Граве са сваёй каханкай.

Ілішчавіцкая хатынь.

Па Ілішчавічах імгненна разнеслася чулка:

- Гбіцца (мясцовая назва нямецкіх начальнікаў - рэд.) ля Шылавіч узарвалі! Быць бядзе...

Тут спраўдзілі свята кахання - хрэсьбіны, і вёска была перапоўненая гасцямі. Акрамя таго, у сваёй радні знайшлі прытулак уцекачы з многіх вёсак Асіпаўшчыны і Рускасельш-

чыны, якія немцы разбамбілі 26 і 28 мая 1944 года. Вёска гула, як патрывожаны вулей.

...Ужо пад вечар у дварышча да Бядрыцкіх прыбег Валодзя Вашынка з крыкам:

- Уцякайце ў лес, немцы

гэта зрабіць, баючыся правакацый. Праўда, ёсць там яшчэ і латышы, і ўкраінцы. Тыя кожны звер зверам. Чым чорт не шуткуе?

Прыставіла Юля драбіну ў сенцах ды мужыку:



З ВАЙСКОЙ КАРТЫ 30-Х ГАДОЎ

вёску акружаюць! - і скрыўся ў недалёкім хмызняку.

- Ну і што з таго? Няхай акружаюць сабе, - запярэчыў сусед Васіль Дубовіч. - Яны ж культурны народ. Што нам зробіць дрэннага?

Сапраўды, здавалася, чаго баяцца? Прыходзяць жа з Шылавіч кожную нядзелю жаўнеры-белгішчы, сябруюць з моладдзю. Некаторыя нават прасілі адвесці іх да партызан. Ніхто, вядома, не рызыкнуў

- Хутэй на столь, там з хлява скочыш у каноплі. Хавайся!

Толькі стаў гэта Пётра на першую прыступку, як адчуў удар прыкладам у плячо і каманду:

- Вэк!

...Усіх людзей - чалавек пяцьсот, а то і больш - сагналі на сярэдзіну вёскі. Дарослым мужыкам загадалі стаць уздоўж плоту з аднаго боку, а дзецям, старым і жанчынам - з другога.

Выклікалі солтыса. Тады сваю чаргу адбываў Хведар Бядрыцкі. Прагучаў загад:

- Хто дзяжурны ў пятніцу і суботу - выйці!

Першай выйшла Насця Смірнова. А чаго баяцца? Тыя

ж дні было ціха. З ёю дзве яе дачкі, Іра і Вера ("Дзе ты, мама, там і мы"). Як яна ні адганяла іх ад сябе, бо мацярынскае сэрца прадчуvalo нешта надобнае, нічога не атрымалася. Выйшлі і іншыя. А чорная навалынная хмара ўжо падступала да вёскі...

- Хто ёсць дзяжурны сёння? - спытаў перакладчык-латыш. - Выхадзіць сюды!

Іх не было: пацушы выбух, яны ўцяклі ў лес. Ад іх потым і стала вядома пра незвычайныя рыбалоўствы. Толькі Васіль і Кузьма Субачы, пажылыя людзі, засталіся сядзець на дарозе. Немцы іх схавалі адразу і адвезлі ў Вілейскую турму. Адтуль яны ўжо не выйшлі...

Жаўнер упёр аўтамат солтысу ў спіну і крыкнуў:

- Паказвай дзяжурных, а не то - смерць на месцы!

Важна, задраўшы галаву,

БАЗАРНЫ ДЗЕНЬ

МАЛАДЗЕЧНА. У сераду на рынку набыць прадукты харчавання можна было па наступных цэнах (у рублях у параўнанні з цэнамі мінулай серады):

Прадукт	14.01.98	21.01.98
Курыныя кумпячкі, 1 кг	72 тыс.	72 тыс.
Кіпбаса с/вэндж., 1 кг	340 тыс.	249,6 тыс.
Сасіскі свінныя, 1 кг	71,4 тыс.	74,8 тыс.
Селядзец салёны, 1 кг	39,8 тыс.	39,2 тыс.
Рыс, 1 кг	21,8 тыс.	22,4 тыс.
Цукар, 1 кг	21,5 тыс.	22,5 тыс.
Грэчка, 1 кг	26 тыс.	26 тыс.
Алей, бутэлка 1 л	50 тыс.	52 тыс.
Яйкі курыныя, 1 дзес.	27,2 тыс.	адсутн.
Маянэз, 250 г	14,5 тыс.	14 тыс.
Кава "Пеле", 100 г	54 тыс.	56 тыс.
Шпроты, бляшанка 160 г	21,5 тыс.	22 тыс.
Мандарыны, 1 кг	42,7 тыс.	66,5 тыс.

Сялянскія прадукты:

Смятана, 1 л	30 тыс.	35 тыс.
Масла, 1 кг	80 тыс.	80 тыс.
Тварог, 1 кг	35 тыс.	35 тыс.
Малако, 1 л	10 тыс.	10 тыс.
Бульба, вядро	65 тыс.	65 тыс.
Яйкі курыныя, 1 дзес.		35 тыс.

Працягваецца працэс паступовага росту цэнаў практычна на ўсе асноўныя прадукты харчавання. Нерухомасць кошту кумпячкоў ці сасісак тлумачыцца іх і так высокім узроўнем, дасягнутым ростам за мінулыя тыдні. Нявызначанасць у вырашэнні праблемы пераходу беларуска-польскай мяжы прывядзе да скарачэння прапановы на нашым рынку польскіх танных прадуктаў, уключаючы мяса, сасіскі і вэнджанае сала. У выніку адсутнасці канкурэнцыі з боку польскіх вытворцаў мы на нашым рынку атрымаем значна меншы асартымент, а цэны на айчыныя прадукты стануць істотна даражэйшымі.

Наш пусты партаманет

Першыя ластаўкі падаражання

ПРЫХОД. Тых, каму пашэнціла працаваць у бюджэтай арганізацыі або дзяржаным прадпрыемстве, якое пасляходаў дзейнічае дзякуючы пільным намаганням нашага кіраўніцтва, тых на гэтым тыдні павінна ўзрадаваць атрыманне авансавых выплат, павялічаныя ў параўнанні з мінулым месяцам у сувязі з павелічэннем мінімальнай зарплаты. Аднак многім прыйшлося задаволіцца ў лепшым выпадку атрыманнем поўнага разліку за лістапад і снежань ці толькі часткай заробку ў памеры практычнага мінімуму.

РАСХОД. Пасля спячкі цэны нібы сарваліся з курка і кінуліся наўздагон за доларам, які набірае тэмпы росту. Гарэлка пакуль не падаражала і любімым народам "Два буслы" па-ранейшым каштуюць 54 900 рублёў, а цэннікі ў 81-88 тысяч, што шакіруюць публіку, устаноўлены на бутэлку з гарэлкай ёмістасцю 0,7 л. Аднак такія цэны не могуць заставацца доўга, бо казна патрабуе новых грашовых паступленняў. Таму нас чакае значнае і, што вельмі верагодна, якое перавышае тэмпы росту зарплат павышэнне цэнаў. І чым больш улады спрабуюць нас супакоіць, тым менш мы маем падстаў да аптымізму.

Паступова ў продажы знікаюць танныя тавары, бо яны не залежваюцца на паліцах крам. А гэта тупілі ці касцюмы, што вісяць у магазінах, каштуюць нядрэага.

Першыя ластаўкі падаражання - паліваны сырок, цана на які паднялася амаль на 25 працэнтаў, і звычайныя пельмені, дадаўшыя да свайго кошту 900 рублёў.

М.А.

Заканчэнне раздзела "Базарны дзень" -- на 7-й стар.

Пагэя тыдня

Шымон Перэс пабываў на радзіме

І ў далёкай сваёй зямлі,
Нам прыемна, што вы не забылі,
Той куточак, адкуль узыхлі,
І дзе першыя крокі зрабілі.

Мясцовая паэтка Вялян-
ціна Русакевіч прысвя-
ціла гэтыя радкі ўраджэнцу
Вішнева Шымону ПЕРЭ-
СУ.

Пан Перэс разам са стар-
шыней праўлення Сусвет-
най сіяніскай арганізацыі
і яўрэйскага агенцтва
"САХНУТ" Аўрамам Бур-
гам 15 студзеня наведлі
Валожыншчыну і правялі
там дзень.

Дэлегацыя з Ізраіля наве-
дала былы будынак іешывы-
іўдзейскай духоўнай ака-
дэміі, якая была тут амаль
на працягу ўсяго мінулага
стагоддзя і дзе да нядаўняга
часу месцілася кулінарыя.
Старшыня райвыканкома
Вялянцін Малішэўскі паа-
б'яцаў, што на пачатку двац-
цац першага стагоддзя
іешыва набудзе першапа-
чатковы выгляд.

Затым госці з Ізраіля па
вуліцы імя Кірава, якая за-
хавала даваенны выгляд,
рушыла на старыя яўрэйс-
кія могілкі. Там Шымон
Перэс усклаў чырвоныя

гваздзікі на магілу свайго
прадзеда. На месцы паха-
вання заснавальнікаў
іешывы — пачынальнікаў
сусветнага сіянізму — быў
праведзены абрад мален-
ня.

У Вішневе, на радзіме
пана Перэса, ён пабываў на
месцы, дзе стаяў бацькоўскі
дом. Цяпер там стаіць іншая
пабудова, але стары калод-
зеж захаваўся. Шымон Пе-
рэс сам набраў адтуль вады,
зрабіў некалькі глыткоў і
прапанаваў іншым.

Пасля дэлегацыя наве-
дала сціплы помнік на мес-
цы масавага знішчэння ў
1942 годзе нямецкімі акуп-
пантамі 2 тысяч яўрэяў--
вязняў вішнеўскага гета.

Папярэдне Перэс быў на
Валожыншчыне ў 1992
годзе. І калі цяпер журна-
лісты спыталі аб наступ-
ным візіце, пан Перэс паа-
б'яцаў прыехаць ў 2006
годзе — на 200-годдзе Ва-
ложынскай іешывы.

Наталля ШТЭЙНЕР,
спецыяльна для "РГ".



ХЛЕБ-СОЛЬ ДЛЯ ЗНАКАМИТАГА ЗЕМЛЯКА. ФОТА IREX PROMEDIA



НА ВАЛОЖЫНСКІХ ЯЎРЭЙСКІХ МОГІЛКАХ. ФОТА IREX PROMEDIA

Шымон (Сымон) Перэс
нарадзіўся ў мястэчку
Вішнева ў 1923 годзе.
У 1934 годзе разам з
бацькамі выязджае ў
Палесціну. Перэс
з'яўляецца адным з тых,
чымі стараннямі
пабудавана новая
дзяржава Ізраіль.
Доўгі час знаходзіўся
начале ізраільскага ўрада.
За усталёўванне на
старажытнай зямлі міру
ў 1994 годзе разам
з Іцхакам Рабінам
і Ясірам Арафатам
ўзнагароджаны
Нобелеўскай прэміяй
міру.

Валожынская іешыва

Замест каментарыя

*Валожынская іешыва (ешывот),
як адна з самых галоўных наву-
чальных устаноў іудаізма ў свеце,
была заснавана ў 1806 годзе, калі
на тэрыторыі былога Вялікага
Княства Літоўскага і Рэчы Пас-
палітай, нядаўна акупаванай цар-
скай Расіяй, яшчэ былі жывыя
ліберальныя традыцыі суіснаван-
ня рэлігій, розных этнічных груп
і народаў.*

Валожын, як вядома, трапіў у межы
Расійскай імперыі ў 1793 годзе.

Праіснавала вядомая ўсяму свету
іешыва амаль стагоддзе — аж да 1892
года. У некаторыя гады там навучала-
ся да 400 студэнтаў з розных краін
свету: Амерыкі, Сірыі, Францыі. Ва-
ложын, які налічваў напачатку XIX
стагоддзя 2467 жыхароў (з іх 1900--
яўрэяў), стаў з часам сапраўднай ра-
дзімай сусветнага сіянізму. Нездарма
суправаджаў пана Перэса ў яго пада-
рожжы ў Валожын лідэр сучаснага
сіяніскага руху Аўрам Бург. Трады-
цыі сіянізму захоўваліся на Валожын-
шчыне да саракавых гадоў гэтага ста-

годдзя, да часу халакосту — масавага
знішчэння аднаго з самых старажыт-
ных народаў нямецкімі нацыстамі.

Адсюль пайшоў ў свет не толькі
сённяшні дэпутат Кнэсета - ізраільс-
кага парламента — Шымон Перэс,
але і першы прэзідэнт Ізраіля Хаім
Вейцман, які даводзіцца дзядзькам
сённяшняму прэзідэнту краіны Эзе-
ру Вейцману, першы прэм'ер-міністр
Ізраіля Бен Гур'ён. Наогул, у Ізраілі
цяпер жыве звыш 60 тысяч выхадцаў
з Беларусі. Яны з'яўляюцца вельмі
ўплывовай часткай ізраільскага гра-
мадства. Гэта акалічнасць можа стаць
вырашальнай у нашых міждзяржаў-
ных стасунках.

А.М.

перад строем сялян расхадж-
ваў афіцэр, нібы гусак перад
статкам. Ён адчуваў сябе тым
кліна, на якім сышоўся ўвесь
свет, і, нібы вершачы прысуд,
загадаў выйсці членам сямей
нядзельных дзяжурных і стаць
у шчыльны круг. Затым у цэнтр
гэтага круга праціснуўся аўта-
матчык і ва ўпор скасіў усіх...
Усіх, хто дзяжурны ў пятніцу,
суботу і членаў сямей нядзель-
ных дзяжурных...

Жудасная, магільная цішы-
ня і нейкае здранцвенне скавалі
людзей. Муціўся розум, бо зда-
валася, што гэта ўсё не сапраў-
днасць, а нейкі кашмарны сон.
Людзі быццам бы знямелі.

Прагучаў новы загад, і жаў-
неры пачалі выходзіць са
строю тых мужчын, на якіх
паказваў афіцэр. Іх прымуслі
цягаць забітых у хлест Змітра
Бядрышча. Васілю Дубовіку,
які так спадзяваўся на "культу-
рны народ", давялося цяг-
нуць сваю дачку Галю...

Неўзабаве ад хлява данеслі-
ся аўтаматныя чэргі. Людзі
здагадаліся, што там расстрэ-
ваюць і мужчын. Назад яны
ўжо не вярталіся. Фашысты
выцягвалі са строю новых му-
жыкоў, і зноў усё паўтаралася.

А ў хляве паранены ў шыю
Язэп Субач упаў на забітых і
затаіўся. Валодзя Лазар з Доў-

гага запоўз у аўчарнік і схаваў-
ся там. Праўда, яго знайшла
сляпая куля, і моцнае перад-
смертнае хрыпленне Валодзі
яшчэ доўга чулі Сарафім Ду-
бовік, Хведар Субач і Пётра
Бядрышкі, якія пасталі ў хляве
побач з варотамі за шуло. Фа-
шысты стралялі мужчын, не
ўваходзячы ў цемру хлява, таму
тыя, што схаваліся ля ўваходу,
пад кулі не трапілі. А як карнікі
пайшлі за чарговымі ахвярамі,
тады П. Бядрышкі і Х. Субач
выскачылі з хлява і прыталіся
ў жыцц, якое зелянела побач. І
ўсё магло быць добра, каб там
не хавалася нейкая пажылая
глухая кабетка. Яна паднялася і
пачала агледваць вёску. Тут у
яе і стрэлілі. Тады П. Бядрышкі
і Х. Субач, а таксама Р. Гарэлік
з Баранцаў і В. Бядрышкі з
Ілішчавіч, што хаваліся ў жыцце,
кінутыя наўцёкі і трапілі пад
кулі ўжо на аселішчы...

Жаўнеры падпалілі хлест і
вярнуліся да натоўпу. Тады
насталі чарга і параненага Я.
Субача: ён кінуўся ў жыта і
наскочыў на жаўнера-белгія-
ца, які жэстам паказаў Язэпу
лажыцца і паўзці ў Баранцы.
Той так і зрабіў. С. Дубовік
вырваўся з ахопленнага полі-
мем хлява і ўцёк дадому.

А на вуліцы працягваўся
крывавы разгул фашыстаў. Да

натоўпу данёсся цяжкі пах і
чорны дым гарэўшых людзей.

Мы будзем усіх расстра-
ляць і спаліць! Ві павінны дзя-
журных выдаваць! — патраба-
ваў афіцэр.

На натоўп націлі кулямёт,
і афіцэр скамандаваў:

— Агонь!

Але тут адбылося нечака-
нае. Васіль Сыраваш, былы
старшыня Асіпаўскага сельса-
вета, крыкнуў забойцам:

— Забіваеце нас, гады! Ча-
кайце-чкайце, хутка і вам буд-
зе тое самае!

Яго выхапілі са строю, тут
жарастралялі наваха яго жонкі
Волькі і дачок Лілі, Венеры і
Тамары і кінулі ў полім.

Успамінае дачка расстраля-
нага старшыні Лілія Васільеў-
на Вальнец, дзяржаўны ната-
рыус Вілейкі:

— Адбылася непрадбачаная
замінка. Спачатку выступлен-
не майго бацькі, затым глянулі
— кулямётчык не страляе, а я-
жыцц, уткнуўшыся тварам у
зямлю. Аказалася, ён страіў
прытомнасць! Пакуль самлеў-
шага кулямётчыка замянялі
іншым, з канца вёскі данесліся
роў аўтамабіля і паліцэйскі
свісток. Новы кулямётчык пад-
хапіўся і прыклаў пальцы да
пілоткі. Пад'ехаў нейкі важны
чын, які загадаў прыпыніць рас-

праву і перадаў перакладчыку
ліст паперы. Той, прачытаў-
шы, аб'явіў, што за першую
міну больш страляць людзей
не будзе, але пры паўторы
спаліць усіх жывымі.

У гэты час ударыў аглу-
шальны гром і хлынуў такі
паліўны дождж, як з вядра,
што загасіў усе пажары. Пагэ-
таму згарэла пяць хат з хля-
вамі.

Забіта было ў гэты дзень 29
чалавек. Толькі па шматочках
алезення пазнавалі сваіх род-
ных. Пахавалі, аплакалі... А
мужчын загналі ў Шылавічы.
Там, у канюшні, іх катавалі
яшчэ пяцёра сутак.

Апошнія дні
няволі

Да вызвалення Беларусі за-
ставаліся лічаныя дні. Зямля
гарэла пад нагамі акупантаў.

— Неяк у канцы чэрвеня паг-
налі нашых жыхароў у абоз,
— успамінае **Юлія Бядрышкая**.
— Тут мы здагадаліся: уцякаюць.
Схаваліся мы ў лесе ля Шы-
лавіч. Чуюм неж: з аднаго боку
лесу кулямёт застрэчыў, за-
тым — з другога. Ну, усё, ра-
шылі, што немцы лес абшуква-
юць, нам канец... Потым даве-
даліся, што немцам трапілі на
вока Ляксандра Багдановіч з

Доўгага і Змітра Бядрышкі з
нашай вёскі. Ляксандру забілі,
а Змітра, параненаму ў руку,
удалася ўцячы.

Лілія Вальнец расказвае:

— Пасля расстрэлаў мы хавалі-
ся ў лесе непдалёку ад Зас-
порні. Аднойчы ноччу прыбег
ла нас мужык, зусім голы, увесё
у апёках. Ён і расказаў, як іх,
вязняў вілейскай турмы, 29
чэрвеня 1944 года, немцы палілі
ў Макаўі, у таку Пашкевіча.
Загінула тады ў полім звыш
трохсот ахвяраў. Яму ўсё ж
удалася выратавацца. Там, ля
дарогі, цяпер устаноўлены
помнік.

Удакладню: у той самы
дзень больш чым па трыста
вязняў немцы палілі яшчэ ў
Порсе і ў Глінным. Да апошняй
хвіліны акупанты знішчалі на-
шых людзей і пакінулі пасля
сябе рэкі крыві, горы трупаў,
бясконныя палянішчы і незлічо-
ныя магільнікі — пачварныя
помнікі фашысцкай дыктатуры.

Выбух на шашы адгукнуўся
крыжавым рэхам: загінулі
мірныя жыхары Вілейшчыны,
якія апынуліся паміж молатам
партызанскай барацьбы і ка-
вадлам акупантаў... Вельмі
дзіўна чуць у нашы дні выказ-
ванні асобных людзей, што
супраць фашыстаў не трэба
было змагацца: жылі б цяпер у

багатай дэмакратычнай Ня-
меччыне прып'яваючы. Не-не,
ды і гітлераўцаў пахваліць,
нават самога шалёнага фюрэ-
ра.

Але прабачце: фашысты
распачалі вахханалію забой-
стваў ужо з першых дзён,
калі яшчэ і партызанаў не
было. Наадварот, шырокае
народнае супраціўленне і
ўзнікла, выкліканае нябача-
най жорсткасцю захопнікаў.
Можна спрачацца, мяркую,
толькі аб тактыцы барацьбы:
ці варта было, скажам, паліць
усе школы, млыны, мініра-
ваць дарогі ля вёсак і г. д. А
біць іх трэба было абавязко-
ва, бо пры іншым выхадзе
ваіны Нямеччына засталася б
дыктатарскай, фашысцкай. Ды
і не было б каму ні пісаць, ні
чытаць гэтыя радкі.

Белыя плямы незразуме-
ласці застануцца ва ўсёй гэтай
трагедыі: хто былі тыя рыба-
ловы? Хто і чаму прыпыніў
крывавое пабоішча? Ці замі-
нае супадзенне, ці знарок
пастаўлены фашысцкімі катамі
спектакль запалохвання сялян?
Магчыма, мы прагэта ўжо ніколі
не даведаемся. Аднак ведаць і
памытаць пра мінулае патрэбна,
бо ўсё, што было, не павінна
зарасці былім забываннем.

Аляксандр НАРКЕВІЧ.

ПАНАДЗЕЛАК 26 СТУДЗЕНЯ

Імяніны: пр. Пятра, Якава; кат. Паўліны, Палікарпа.

БТ 07.00 Добroe утро!
08.00 Рэзонанс.
09.05 Сегодняя с вами...
09.45 Телебач.
10.40, 18.20 "Индаба"
11.10 Здаровье
11.35 Бездельник
12.05 Теленавигатор.
12.25 А музыка звучит...
13.00, 15.00, 18.00, 24.00
Новости.
13.15 Х/ф "Я буду ждать..."
14.40 Параграф.
15.00 Новости.
15.15 Видеокурс нем. язы-
ка.
15.35 ТВ - школе.
15.55 М/ф.
16.05 "Накануне будущего"
16.30 Регион.
17.05 Телеочерк.
17.20 Д/ф.
17.30 Гости в дом.
18.55 Хит-парад.
19.00 Сегодняя с вами...
19.40 Колыбельная.
20.00 Панорама.
20.55 Понедельник с "Хри-
стофором".

21.15 Х/ф "Любовь Орло-
ва"
22.40 Третий тайм.
23.10 Белорусский дом.
23.40 Криминал.
00.15 Греко-римская борь-
ба. ЧБ.
00.45 "Четверка нежданных
нахлебников".

ОРТ

17.00, 00.10 Новости.
17.20 "Роковое наследство".
18.05 Час пик.
18.30 Угадай мелодию.
19.00 "Мы".
19.45 Спокойной ночи, ма-
лыши!

РТР

06.30, 10.00, 16.00, 19.00,
22.30 Вести.
07.00, 22.55 Дежурная
часть.
08.00 "Аншлаг" и К.

КУЛЬТУРА
07.00 Музыка.
07.15, 13.00, 19.30, 23.00
Новости культуры.
07.35 Д/ф.
08.50 Фрагменты из опе-
ры
09.00, 11.00, 15.00, 17.00
Новости.
09.05 А. Чехов.
10.40 Музыка.
11.05 Восточный факультет
11.35 В картине солнце

12.05 Спектакль "Пер Гюнт"
14.10 Города мира.
14.20 Телесуфлер.
14.35 Мир авиации.
15.05 "Челленджерс".
15.30 Путешествие во вре-
мени
16.25 Лукоморье.
16.45 Киберкультура.
17.05 "2003".
17.15 Международное обо-
зрение.
17.45 Сокровища Петербур-
га.
18.00 "К счастливой гавани".
Режиссер В. Ерофеев.
19.15 Чудо-сказка.
19.50 Х/ф "Красное и чер-
ное". 1-я с.
20.55 Памяти Алеся Ада-
мовича
21.40 Г.Писаренко.
22.05 "Парижский журнал".
"Анна и Амадео".
22.40 Ночной гость.

НТВ

05.00, 09.00 Сегодняя утром.
08.05 Серил "Привидения"
(Ben).

09.10 Вчера в "Итогах".
10.10 Итоги.
10.40 "Итого".
11.00, 13.00, 15.00 Сегод-
ня днем.
11.20 "Чисто английское
убийство".
13.30 Криминальная драма
"Ты погибнешь на Зафари-
насе" (Испания).
15.20 Улица Сезам.
15.30 "Любовь и тайны Сан-
сет Бич".
16.40 Д/ф "Браун, Кен-
неди и другие убийцы по-
лицейских".
17.10 Впрок.
17.20 Криминал.
17.35 Футбольный клуб.
18.00, 21.00 Сегодняя вече-
ром.
18.40 Герой дня.
19.00 Г.Джексон в комедии
"Нечто большее" (США).
21.50 "Шериф из преиспод-
ней".
22.40 Сегодняячко.
23.15 Сегодняя в полночь.
23.40 СИНЕМАНИЯ. все о
кино.

ТВ-6



ПОНЕДЕЛЬНИК

МИР КИНО

9.35 Серил "Жена полити-
ка" (Ben). 11.10 "Омбре".
Вестерн (США). 13.00,
23.00 Новости кино. 13.10
"Модернисты", киноповесть
(США). 15.15 Д.Белуши в
трагикомедии "Кудряшка
Сью" (США). 16.55 Мотор!
"СПЕЦИАЛИСТ". 17.20
"Большой кайф, или преступ-
ления в Новом Орлеане"
(США). 18.05 "ОМБРЕ".
Вестерн (США). 19.55 "Лики
невинности". Детективный
триллер (США - Канада).
21.25 К.Уокен в экшне "Бе-
зумие" (США). 23.10 Мис-
тика У.Кревена "Приглаше-
ние в ад" (США).

НАШЕ КИНО

9.04, 19.35 "Приключения
Шерлока Холмса и дока Ва-
сона", 3-я с. (вечером - "Со-
бака Баскервильей"). 10.10
"Короткие встречи". 11.40
"Дедушка хороший но... не
говорит куда спрятал день-
ги". 12.55 "Разные судьбы".
Социальный кинороман.
14.35, 17.55 Новости кино.
14.45 "Дубровский", сери-
ал. 15.50 "Автопортрет не-
известного", роли: А.Збру-
ев, Н.Негода. 17.00 "Ме-
лочи жизни", сериал. 18.05
65 лет Эльдару Шенгеля:
"Необыкновенная выставка!"
Трагикомедия. 20.50 "Пос-
ледняя жертва". 22.25 "Час-
тная история".

СПОРТ

6.00 Итоги, спорт. 6.30 Уро-
ки. 6.45 Азробика. 7.10 Обо-
зрение НБА. 7.40 Шахмат-
ное обозрение. 8.10, 22.15
Теннис. 11.00, 14.00, 20.00,
23.00 Новости. 14.15 Фут-
бол. Матч чемп. Италии. 16.00
Борьба дзюдо. 17.00 Желез-
ный фактор. 17.45 NFL:
Super Bowl. 20.15 Полеты на
лыжах. ЧМ.

ВТОРНИК

МИР КИНО

9.35, 17.05 "Большой кайф..."
(США). 10.20 "Диверсант",
драма (США). 11.50, 21.00
"Тихо, милая Шарлотта", трил-
лер. (США). 14.00 "Пригла-
шение в ад", мист. фильм
(США). 15.30 "Лики невин-
ности", триллер (США). 17.50
"Барбос", киноповесть (США).
19.25 "Семейные тайны", дра-
ма (США). 23.10 "Блужда-
ющая пуля", боевик (США-
Канада).

НАШЕ КИНО

9.04, 19.25 "Приключения
Шерлока Холмса и доктора
Ватсона". 10.20 "Автопор-
трет неизвестного". 11.30
"Необыкновенная выставка!"
13.00 "Последняя жертва",
драма. 14.35, 17.00 "Ме-
лочи жизни". 15.30, 17.50
Новости кино. 15.40 "Светлая
личность", комедия. 18.00
"Шапка", трагикомедия.
20.40 "Ошибки Тони Венди-
са", 2 с.

СПОРТ

6.00, 11.00, 14.00, 20.35,
22.15 Новости. 6.15, 14.15
Уроки. 6.30 Азробика. 6.55
Железный фактор. 7.40 Тен-
нис. Открытый чемп. Авс-
тралии. 14.30 Чемпионат НБА:
"Майами Хит" - "Орландо".
16.30 Неделя НХЛ. 17.15
Борьба дзюдо. 18.15 "Ря-
дом". Неспортивные ново-
сти. 18.35 Полеты на лы-
жах. ЧМ. 20.50 Футбол.
Обзор чемп. Англии. 21.45
Футбол. Обзор чемп. Ис-
пани. 22.30 Теннис. 1/4
финала.

СРЕДА

МИР КИНО

9.35, 17.15 "Большой кайф
или..." Сериал (США). 10.20
"Акт мести", политический
триллер (США). 11.50 "Бар-
бос", киноповесть (США).
13.20 Новости кино. 13.30
"Семейные тайны". Драма
(США). 15.05 "Блуждающая
пуля", боевик (США). 16.50
Мотор! На площадке "Natural
born Killer". 18.00 "Акт ме-
сти", драма (США). 19.30
"Дэвид", драма по реаль-
ным событиям (США). 21.05
"Грехопадение" (Австралия).
22.40 "Бесстрашный", трил-
лер (США).

АУТОРАК 27 СТУДЗЕНЯ

Імяніны: пр. Ніны, Сяргея; кат. Анэлі, Яна.

БТ 07.00 Доброе утро, Бела-
русь!
08.00, 13.00, 15.00, 18.00,
23.40 Новости.
08.15 "Сегодняя с вами..."
08.50 Музантакт.
09.05, 15.15 ТВ - школе.
09.25 Вас вызывает Спорт-
ландия.
10.15 Переход.
10.45, 18.20 "Индаба".
11.10 Акколада.
11.40 Око.
12.00 4-ое измерение.
12.25 Зорная ростань.
13.10 "Два приключения Ле-
мюэля Гулливера". Спек-
такль.
14.10 Творцы.
14.40 Макаенка, 9.
15.35 Я рисую.
15.50 М/ф.
16.30 Уроки Н.Новожиловой.
17.00 Д/ф "Всеслав Чаро-
дей".
17.10 Многоголосие.
17.30 Д/ф.
18.55 Хит-парад.
19.00 Сегодняя с вами...
19.40 Колыбельная.
20.00 Панорама.
20.55 Спикер-хата
21.15 Х/ф "Кооператив
"Политбюро", или Будет
долгим прощание".

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00,
24.00 Новости.
08.15 "Роковое наследство".
09.00 "Мы".
09.45 Смехопанорама.
10.20 Домашняя библиоте-
ка.
10.30 Угадай мелодию.
11.15 Вместе.
14.20 М/ф "Розовая пан-
тера".
14.55 Счастливый случай.
15.40 "Новые приключения
Робин Гуда".
16.10 ...До 16 и старше.
16.30 Вокруг света.
17.20 "Роковое наследство".
18.05 Час пик.
18.30 Угадай мелодию.
19.00 Тема.
19.45 Спокойной ночи, ма-
лыши!

РТР

06.30, 10.00, 16.00, 19.00,
22.30 Вести.
07.00, 22.55 Дежурная
часть.
08.00 Д/ф
09.05 "Санта-Барбара".
13.35 Мелодрама "Глаза".
15.30 "Маленький бродя-
га".
16.30 Любовь с первого
взгляда.
17.05 В. Соломин в филь-
ме "Старшая сестра".
19.30 Подробности.
19.45 "Санта-Барбара".
20.50 Собачий мир.
21.20 "Графиня де Монсо-
ро".
23.15 Звуковая дорожка.

22.30 Вести.
07.00, 22.55 Дежурная
часть.
08.00 Д/ф
09.05 "Санта-Барбара".
13.35 Мелодрама "Глаза".
15.30 "Маленький бродя-
га".
16.30 Любовь с первого
взгляда.
17.05 В. Соломин в филь-
ме "Старшая сестра".
19.30 Подробности.
19.45 "Санта-Барбара".
20.50 Собачий мир.
21.20 "Графиня де Монсо-
ро".
23.15 Звуковая дорожка.

КУЛЬТУРА

07.00 Музыка.
07.15, 13.00, 19.30, 23.00
Новости культуры.
07.35 Х/ф "Красное и чер-
ное".
08.40 Петровка.
09.00, 11.00, 15.00, 17.00
Новости.
09.05 Декабрьские вечера
С.Рихтера.
09.30 К счастливой гавани.
10.45 Сокровища Петербурга
11.05 А.Ахматова.
11.35 Спектакль.
12.00 Монастырь.
12.30 Окно в природу.
13.20 Путешествие по Аме-

рике
13.30 Взгляд из оркестра.
14.15 Милые тени Арбата
14.30 Ноу хау.
15.05 "Челленджерс".
15.30 Путешествие во вре-
мени
16.00 Этот странный мир
16.25 Лукоморье.
16.45 Киберкультура.
17.05 "2003".
17.10 Русская усадьба.
17.35 Негаснувшие звезды.
18.00 Д/ф.
19.20 Чудо-сказка.
19.50 Х/ф "Красное и чер-
ное". 2-я с.
20.55 БДТ. вчера, сегодняя,
завтра
21.50 Зажгите свечи. В.Вы-
соцкий.
22.00 Концерт.
22.40 Ночной гость.

НТВ

05.00, 09.00 Сегодняя утром.
08.05 "Привидения".
09.15 Криминал.
09.35 Ю.Любимов в бесе-
де с А. Карауловым.
10.00 Пойми меня.
10.30 Док-шоу.
11.00, 13.00, 15.00 Сегод-
ня днем.
11.20 "Чисто английское
убийство".

МАГАЗИН "БЕЛХОЛ" ПРАПАНУЕ:
ХАЛАДЗІЛЬНІКІ І МАРАЗІЛЬНІКІ "Атлант",
запчасткі да іх, абутак зімовы - мужчынскі і жаночы
"Отико" і дзіцячы зімовы "Чевляр", міксеры, кам-
байны, харчовыя працэсары, электрапрасы, выт-
ворчасці "Белвар". ЁМІСТАСЦЬ ДЛЯ РАСАДЫ.
Цэны самыя нізкія. Магазін размешчаны насуп-
раць уваходу на калгасны рынак г.Маладзечна.
Тэлефон у Маладзечне 53496.

13.20 Комедия "И слоны
бываю неверны" (Фр).
15.20 Улица Сезам.
15.50 "Любовь и тайны Сан-
сет Бич".
16.40 Д/ф
17.10 Впрок.
17.20 Криминал.
17.35 Футбольный клуб.
18.00, 21.00 Сегодняя вече-
ром.
18.40 Герой дня.
19.00 Криминально-психоло-
гическая драма "Глубокое
прикрытие" (США).
21.50 "Шериф из преиспод-
ней".
22.40 Сегодняячко.
23.15 Сегодняя в полночь.
23.40 "На пути к Нагано".
00.10 Теннис.

ТВ-6

06.05 М/ф.
06.40 Любишь - смотри

СЕРАДА 28 СТУДЗЕНЯ

Імяніны: пр. Івана, Паўла; кат. Тамаша, Валерыя.

БТ 07.00 Доброе утро!
08.00, 13.00, 15.00, 18.00,
24.00 Новости.
08.15 Сегодняя с вами...
08.50 Музантакт.
09.05 ТВ - школе.
09.25 Видимо-невидимо.
10.30 Биатлон. ЧЕ.
12.35, 18.20 "Индаба".
13.10 Возрождение Несвиж-
ской галереи.
13.30 Биатлон. ЧЕ.
15.15 Видеокурс нем. язы-
ка.
15.35 "5 x 5".
16.05 Окружающая среда.
16.35 Пограничье.
17.00 Монолог.
17.30 Судьба моя и надежда.
18.55 Хит-парад.
19.00 Сегодняя с вами...
19.40 Колыбельная.
20.00 Панорама.
20.55 Кинострелка.
21.15 Памяти В. Басова. "Ко-
лесо". Х/ф; "Всем
спасибо". Д/ф; "В ожида-
нии". Х/ф.
22.55 Темная комната.
23.20 Королевская охота.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00,
23.45 Новости.
08.15 "Роковое наследство".
09.00 Тема.
09.45 В мире животных.
10.25 Джентльмен-шоу.
11.15 Вместе.
14.20 "Розовая пантера" м/
ф.
14.45 Классная компания.
15.15 Зов джунглей.
15.40 "Новые приключения
Робин Гуда".
16.10 ...До 16 и старше.
16.30 Вокруг света.
17.00 Новости.
17.20 "Роковое наследство".
18.05 Час пик.
18.30 Золотая лихорадка.
19.10 Человек и закон.
19.45 Спокойной ночи!
20.00 Время.
20.40 Супербоевик "Смер-
тельный бой".
22.40 Док. детектив.

23.25 Футбол.
06.30, 10.00, 16.00, 19.00,
22.30 Вести.
07.00, 22.55 Дежурная
часть.
08.00 Маски-шоу.
08.30 Собачий мир.
09.05 "Санта-Барбара".
13.35 Фильм Брайана де
Пальмы "Наваждение".
15.30 "Маленький бродя-
га".
16.30 Кроссворд.
17.00 История одного со-
бытия.
17.20 Кинокомедия "Не хочу
жениться".
19.30 Подробности.
19.45 "Санта-Барбара".
20.50 Сам себе режиссер.
21.20 "Графиня де Монсо-
ро".
23.15 Живая коллекция.

КУЛЬТУРА

07.00 Музыка.
07.15, 13.00, 19.30, 23.00
Новости культуры.
07.35 Х/ф "Красное и чер-
ное".

08.40 Театр одного худож-
ника.
09.00, 11.00, 15.00, 17.00
Новости.
09.05 Негаснувшие звезды.
09.35 Д/ф.
10.30 Русская усадьба.
11.05 Браво, Лейферкус!
11.35 Спектакль.
12.00 В.Моцарт.
12.15 Покаянь и помят.
13.20 Культура городов.
13.35 С любовью к музы-
ке.
14.30 Образ жизни.
15.05 "Челленджерс".
15.30 Путешествие во вре-
мени.
16.25 Лукоморье.
16.45 Киберкультура.
17.05 "2003".
17.10 Академия спорта.
17.30 Мифы о Петербурге.
18.00 Сказание о святой
Руси.
18.40 Модерн.
19.20 Чудо-сказка.
19.50 Х/ф "Красное и чер-
ное". 3-я с.
20.55 БДТ.
21.55 Спектакль.

22.40 Ночной гость.
05.00, 09.00 Сегодняя утром.
08.05 Мелодрама "Эмигран-
ты" (Шв).
09.15 Полицейские будни.
09.30 Герой дня без галстука.
10.00 Пойми меня.
10.30 Куклы.
10.40 Среда.
11.00, 13.00, 15.00 Сегод-
ня днем.
11.20 "Чисто английское
убийство".
13.20 Х/ф "На своей зем-
ле".
15.20 Улица Сезам.
15.50 "Любовь и тайны Сан-
сет Бич".
16.40 Д/ф
17.10 Впрок.
17.20 Криминал.
17.35 Футбольный клуб.
18.00, 21.00 Сегодняя вече-
ром.
18.40 Герой дня.
19.00 Боевик "Смит по про-
звищу Ураган" (США).
21.50 "Шериф из преиспод-
ней".

ТВ-6

06.05 М/ф.
06.40, 8.55 Любишь - смот-
ри.

ЧАЦВЕР 29 СТУДЗЕНЯ

Імяніны: пр. Максіма, Пятра; кат. Францішка, Зянона.

БТ 07.00 Доброе утро!
08.00, 13.00, 15.00, 18.00,
24.00 Новости.
08.15, 19.00 Сегодняя с вами...
08.50 Премьера песни.
09.00 Новогодняя сказка
10.25 Туробъектив.
10.45, 18.20 "Индаба".
11.10 Королевская охота.
11.50 Бенефис.
12.30 А музыка звучит...
13.15 В.Кикабидзе в кино "Я,
следователь...".
14.40 Многоголосие.
15.10 ТВ - школе.
15.35 Телек-шоу.
15.50 М/ф.
16.30 Родное слово.
17.25 4-е измерение.
18.55 Хит-парад.
19.40 Колыбельная.
20.00 Панорама.
20.55 Отбой.
21.15 Ван Дамм в ипоста-
сиях "Двойной удар" (США).
23.15 Крок.
23.45 История любви.
00.20 Акколада.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00,
22.55 Новости.
08.15 "Роковое наследство".
09.00 Человек и закон.
09.35 Пока все дома.
10.15 Библиотека.
10.25, 18.30 Животные.
11.15 Вместе.
14.20 М/ф.
14.45 Классная компания.
15.10 Лего-го!
15.40 "Новые приключения
Робин Гуда".
16.05 "50 X 50".
16.30 Вокруг света.
17.20 "Роковое наследство".
18.05 Час пик.
19.05 Леонид Гайдай.
19.45 Спокойной ночи.
20.00 Время.
20.40 Комедия Л. Гайдая
"Деловые люди".
22.25 Каскадеры.

РТР

06.30, 10.00, 16.00, 19.00,
22.30 Вести.

22.30 Вести.
07.00, 22.25 Дежурная
часть.
08.00 Вовремя.
08.30 Сам себе режиссер.
09.05 "Санта-Барбара".
13.35 Лирическая комедия
"Невеста из Парижа".
15.05 Настройте ваш орга-
низм.
15.30 "Маленький бродя-
га".
16.30 Любовь с 1 взгляда.
17.00 История одного со-
бытия.
17.20 С. Зуев в драме "Лю-
бовь по заказу".
19.30 Подробности.
19.45 "Санта-Барбара".
20.50 "Да, господин ми-
нистр".
21.20 "Графиня Монсоро".
23.15 Подиум д'АРТ.
23.40 Лучшие игры НБА.

КУЛЬТУРА

07.00 Музыка.
07.15, 13.00, 19.30, 23.00
Новости культуры.
07.35 Х/ф "Красное и чер-
ное".

08.40 Академия спорта.
09.00, 11.00, 15.00, 17.00
Новости.
09.05 Образ жизни.
09.35 Мифы о Петербурге
10.05 Модерн
10.45 Век нынешний
11.05 Изо-искусство.
11.35 Опыты К. Батюшкова
12.30 Спектакль
13.20 Культура городов.
13.30 Симфония № 4. Бет-
ховен.
14.10 Игра воображения.
14.40 Батуми.
15.05 "Челленджерс".
15.30 "Путешествие во вре-
мени".
16.15 Опера "Колокольчик".
16.25 Лукоморье.
16.45 Киберкультура.
17.05 "2003".
17.10 Из жизни театра.
18.00 Новое кино.
18.25 Иван Тургенев и По-
лина Виардо.
19.20 Чудо-сказка.
19.50 Х/ф "Красное и чер-
ное". 4-я с.

20.55 БДТ.
22.05 Вместо экзамена.
22.40 Ночной гость.
05.00, 09.00 Сегодняя утром.
08.05 "Эмигранты" (Шв).
09.15 Своя игра.
09.45 Век футбола.
10.15 Перехват.
11.00, 13.00, 15.00 Сегод-
ня днем.
11.20 "Чисто английское
убийство".
13.20 Криминальная драма
"Огненная вспышка" (Авс).
15.20 Улица Сезам.
15.50 "Любовь и тайны Сан-
сет Бич".
16.40 Док. сериал.
17.10 Впрок.
17.20 Криминал.
17.35 Хоккейный клуб.
18.00, 21.00 Сегодняя.
18.40 Герой дня.
19.00 Боевик-приключение
"Снайпер" (США).
21.50 "Шериф из преиспод-
ней".
22.40 Сегодняячко.
23.15 Сегодняя в полночь.

ТВ-6

06.05 М/ф.
06.40, 8.55 Любишь - смот-
ри.
07.00, 16.35 ДИСК-канал.
07.25, 17.15, 23.25 Патруль.
08.00, 11.00, 14.00 ТСН-6.
08.15 "Моё КИНО".
09.10 Территория ТВ-6.
09.40, 19.00 "Вавилон 5".
11.15 Х/ф "Чужой".
14.15 А. Джигарханян в филь-
ме "Ноктюрн для бараба-
на и мотопилы".
16.05 Затерянный мир
17.00, 23.15 ТСН-6.
17.25 Шоу Бенни Хилла.
17.50 Делают в России.
17.55 "Мамочки".
18.20 Новости.
18.25 Те Кто.
20.

НАШЕ КИНО		СПОРТ		ПЯТНІЦА 30 СТУДЗЕНЯ		Імяніны: пр. Антона; кат. Мацея, Марціна.	
9.04, 19.40 "Мистер Шерлок Холмс и док Ватсон". 10.15 "Шапка". 11.40 "Ошибка Тони Бендиса", 2 с. 13.50, 17.00 "Мелочи жизни", сериал. 14.40, 17.55 Новости кино. 14.50 "Gu-ga!!!" 18.05 "Точка отсчёта", киноповесть. 20.55 "Пёс Барбос и необыкновенный кросс". 21.05 "Укротительница тигров".	6.00, 10.45, 14.00, 20.40, 22.50 Новости. 6.15, 14.15 Уроки. 6.30, 10.20 Аэробика. 6.55 Мир скорости. 7.25 Горные лыжи. 7.50, 18.10 НХЛ. "Оттава Сенаторс" - "Н-У Рейнджерс". 11.00, 23.05 Теннис. Полуфинал. Мужчины. 13.30 Домбай-98. 14.30 Звезды мирового спорта. 14.40 Тайский бокс. 15.25 Футбол в Бразилии: "Палмейрас" - "Васко да Гама". 17.15 Неделя НХЛ. 20.55 Футбол. Матч чемп. Германии.	07.00 Доброе утро, Беларусь! 08.00, 13.00, 15.00, 18.00, 00.10 Новости. 08.15 Сегодня с вами... 08.50 Музыкальный антракт. 09.05 ТВ — школе. 09.30 Бархатный сезон. 10.05, 18.20 "Индаба". 10.30 Биатлон. 12.00 Авто-парк. 12.10 Музыкальный салон. 13.10 Судьба моя и надежда. 13.35 Биатлон. 15.15 Видеокурс нем. языка. 15.35 М/ф. 16.10 Портрет моего учителя. 16.30 Лявонь. 17.00 Уроки Н.Новожиловой.	18.55 Белорусский хит-парад. 19.00 Сегодня с вами... 19.40 Колыбельная. 20.00 Панорама. 20.55 Банка комиксов. 21.15 Д.Сазерленд в боевике "Блуждающая пуля" (США). 23.00 Бездельник. 23.30 Авто-парк. 23.40 Риск-версия. 00.25 Дневник чемпионата Европы по биатлону. 00.55 "Четверка нежданных нахлебников".	06.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Вести. 07.00, 22.55 Дежурная часть. 08.00 Красная книга. 08.30 "Да, господин министр". 09.05 "Санта-Барбара". 13.35 Мелодрама "Под звездным Южным Крестом". 15.30 "Маленький бродяга". 16.30 Кроссворд. 17.00 История одного события. 17.15 Комедия "Инкогнито из Петербурга". 19.30 Подобности. 19.45 "Санта-Барбара". 20.50 Городок. 21.20 "Графиня де Монсоро". 23.15 Творческий вечер Н.Бабиной.	11.35 Художник А. Поздеев. 12.20 Юные таланты Москвы. 13.20 Культура городов. 13.35 Певческие бьеннале. 14.10 М.Цветаева. 15.05 "Челленджерс". 15.30 Путешествие во времени. 16.25 Лукоморье. 16.45 Киберкультура. 17.05 Музыка из Петербурга. 17.45 Демо. 18.00 "Сонм белых княжон". 1-я с. 19.15 Чудо-сказка. 19.50 Х/ф "Красное и черное". 5-я с. 21.00 Закрытие конкурса альтистов. 21.40 Кинограф. 22.40 Ночной гость.	17.10 Впрок. 17.20 Криминал. 17.35 Футбольный клуб. 18.00, 21.00 Сегодня. 18.40 Герой дня. 19.00 Музыкальный фильм "Свадьба в Малиновке". 21.50 Фантастический фильм "Невероятный, неуклюжий" (США). 1-я с. 22.40 Сегоднячко. 23.00 В полночь. 23.30 Империя страсти. 00.10 Теннис.	
СПОРТ		СУББОТА		ОПТ		ТВ-6	
6.00, 11.00, 14.00, 19.45, 23.00 Новости. 6.15, 14.15 Уроки. 6.30 Аэробика. 6.55 Футбол. Обзор чемп. Англии. 7.50 Футбол. Обзор чемп. Испании. 8.20 Теннис. 1/4 финала. 14.30 Мир паруса. 15.00 Тайский бокс. 15.45 Гандбол. Чемпионат России. 17.00, 23.45 Футбол.	9.35 "Большой кайф или...". 10.20, 20.10 Комедия "Прелюдия к поцелую" (США). 12.00 "Боевик "Специалист" (США). 13.50 "Мист. триллер "Злая сила" (США). 15.50 "Драма "Опасный человек Лоуренс" (Вел). 17.40 "Гангстерский сериал "Опасная леди", 1 с. (США). 18.35 "Боевик "Снайпер" (США). 21.55 "Боевик "Специалист" (США). 23.40 "Фантастика "Злая сила".	07.00 "Доброе утро, Беларусь!". 08.00, 15.00 "Новости". 08.20 "Мегре колеблется". Х/ф. 1-я с. 09.15 "Остров вдохновения". 09.30 "Здоровье". 10.00 "Все нормально, мама!". 10.30 "Биатлон". 11.45 "Столица". 12.35 "Вершина мира". 13.00 "Сделано в Беларуси". 13.15 "Золотые ключи". 13.50 "Познай себя". 18.45 "Поле чудес". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 "Время". 20.40 "Коломбо в детективе "Кандидат на убийство". 22.40 "Взгляд". 23.25 "Футбол".	08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 00.15 "Новости". 08.15 "Роковое наследство". 09.05 "Клуб путешественников". 09.55 "Домашняя библиотека". 10.05 "Ураза-Байрам". 11.15 "Вместе". 14.20 "Фильм-сказка "Королевство кривых зеркал". 15.40 "Улица Сезам". 16.10 "Футбол". 17.20 "Роковое наследство". 18.15 "Здоровье". 18.45 "Поле чудес". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 "Время". 20.40 "Коломбо в детективе "Кандидат на убийство". 22.40 "Взгляд". 23.25 "Футбол".	06.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 "Вести". 07.00, 22.55 "Дежурная часть". 08.00 "Красная книга". 08.30 "Да, господин министр". 09.05 "Санта-Барбара". 13.35 "Мелодрама "Под звездным Южным Крестом". 15.30 "Маленький бродяга". 16.30 "Кроссворд". 17.00 "История одного события". 17.15 "Комедия "Инкогнито из Петербурга". 19.30 "Подобности". 19.45 "Санта-Барбара". 20.50 "Городок". 21.20 "Графиня де Монсоро". 23.15 "Творческий вечер Н.Бабиной".	11.35 "Художник А. Поздеев". 12.20 "Юные таланты Москвы". 13.20 "Культура городов". 13.35 "Певческие бьеннале". 14.10 М.Цветаева. 15.05 "Челленджерс". 15.30 "Путешествие во времени". 16.25 "Лукоморье". 16.45 "Киберкультура". 17.05 "Музыка из Петербурга". 17.45 "Демо". 18.00 "Сонм белых княжон". 1-я с. 19.15 "Чудо-сказка". 19.50 Х/ф "Красное и черное". 5-я с. 21.00 "Закрытие конкурса альтистов". 21.40 "Кинограф". 22.40 "Ночной гость".	17.10 "Впрок". 17.20 "Криминал". 17.35 "Футбольный клуб". 18.00, 21.00 "Сегодня". 18.40 "Герой дня". 19.00 "Музыкальный фильм "Свадьба в Малиновке". 21.50 "Фантастический фильм "Невероятный, неуклюжий" (США). 1-я с. 22.40 "Сегоднячко". 23.00 "В полночь". 23.30 "Империя страсти". 00.10 "Теннис".	
МИР КИНО		СПОРТ		ТВ-6		ТВ-6	
9.35 "Большой кайф или...". 10.20 "Правое дело". Триллер (запутанная история, США). 12.00 "Новости кино". 12.10 "Вестерн "Дилижанс" (США). 14.00 "Драма "Дэвид" (США). 15.40 "Драма "Грехопадение" (Ав). 18.00 "Музыкальная драма "Кармэн" (Испания). 19.40 "Дилижанс" (США). 11.35 "Триллер "Правое дело" (США). 23.15 "Полицейский боевик "Насаждающий закон" (США).	9.04 "Каток и скрипка". 9.50 "Олеся". 11.10 "Не может быть!". 12.45 "Самогонщики". 13.05 "На дербасовской хорошей погоде...". 14.35 "Покаяние". 17.00 "Одиссея пирата капитана Блада", 2 серии. 19.15 "Триллер "Способ убийства" (87 полиц. участок). 20.20 "Драма "Утомленные солнцем".	6.00 "Теннис. 8.30, 10.50, 14.00, 19.55, 23.20 "Новости". 8.45, 14.15 "Уроки". 9.00 "Футбол. Чемпи. Германии". 11.05 "Аэробика". 11.30 "НФЛ: события недели". 11.55 "Неделя НХЛ". 12.50 "Лыжи. Скоростной спуск". 14.30, 23.50 "Журнал ФИФА". 15.00 "Теннис. Женщины. Финал". 17.30 "Мир паруса". 17.55 "НБА. "Детройт Пистонс" - "Вашингтон Буллитс". 20.10 "Большой ринг". 21.25 "Футбол. Матч чемпи. Испании".	07.00 "Доброе утро! 08.00, 15.00 "Новости". 08.20 "Мегре колеблется". Х/ф. 1-я с. 09.15 "Остров вдохновения". 09.30 "Здоровье". 10.00 "Все нормально, мама!". 10.30 "Биатлон". 11.45 "Столица". 12.35 "Вершина мира". 13.00 "Сделано в Беларуси". 13.15 "Золотые ключи". 13.50 "Познай себя". 18.45 "Поле чудес". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 "Время". 20.40 "Коломбо в детективе "Кандидат на убийство". 22.40 "Взгляд". 23.25 "Футбол".	06.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 "Вести". 07.00, 22.55 "Дежурная часть". 08.00 "Красная книга". 08.30 "Да, господин министр". 09.05 "Санта-Барбара". 13.35 "Мелодрама "Под звездным Южным Крестом". 15.30 "Маленький бродяга". 16.30 "Кроссворд". 17.00 "История одного события". 17.15 "Комедия "Инкогнито из Петербурга". 19.30 "Подобности". 19.45 "Санта-Барбара". 20.50 "Городок". 21.20 "Графиня де Монсоро". 23.15 "Творческий вечер Н.Бабиной".	11.35 "Художник А. Поздеев". 12.20 "Юные таланты Москвы". 13.20 "Культура городов". 13.35 "Певческие бьеннале". 14.10 М.Цветаева. 15.05 "Челленджерс". 15.30 "Путешествие во времени". 16.25 "Лукоморье". 16.45 "Киберкультура". 17.05 "Музыка из Петербурга". 17.45 "Демо". 18.00 "Сонм белых княжон". 1-я с. 19.15 "Чудо-сказка". 19.50 Х/ф "Красное и черное". 5-я с. 21.00 "Закрытие конкурса альтистов". 21.40 "Кинограф". 22.40 "Ночной гость".	17.10 "Впрок". 17.20 "Криминал". 17.35 "Футбольный клуб". 18.00, 21.00 "Сегодня". 18.40 "Герой дня". 19.00 "Музыкальный фильм "Свадьба в Малиновке". 21.50 "Фантастический фильм "Невероятный, неуклюжий" (США). 1-я с. 22.40 "Сегоднячко". 23.00 "В полночь". 23.30 "Империя страсти". 00.10 "Теннис".	

ПРИНТЕРЫ
РИЗОГРАФЫ
ПЕЧАТНЫЕ МАШИНЫ
КОПИРЫ
ПОСЛЕПЕЧАТНОЕ
ОБОРУДОВАНИЕ
ФАКСЫ
КОМПЬЮТЕРЫ
РАСХОДНЫЕ
МАТЕРИАЛЫ
СЕРВИС

БЕЛФОРТ
Молодечно, ул. Галицкого 8.
Телефон/факс (01773) 60022, тел. 54835.

ЧЕТВЕРГ		СУББОТА 31 СТУДЗЕНЯ		Імяніны: пр. Апанаса, Кірылы; кат. Марцэліны.	
МІР КІНО		СПОРТ		ТВ-6	
9.35, 17.15 "Большой кайф или...". 10.20 "Правое дело". Триллер (запутанная история, США). 12.00 "Новости кино". 12.10 "Вестерн "Дилижанс" (США). 14.00 "Драма "Дэвид" (США). 15.40 "Драма "Грехопадение" (Ав). 18.00 "Музыкальная драма "Кармэн" (Испания). 19.40 "Дилижанс" (США). 11.35 "Триллер "Правое дело" (США). 23.15 "Полицейский боевик "Насаждающий закон" (США).	9.04, 19.25 "Приключения Шерлока Холмса и док Ватсона". 10.15 "Гу-га!!" 2 серии. 12.25 "Точка отсчета". 14.00 "Укротительница тигров". 15.35, 17.00 "Мелочи жизни", сериал. 16.30, 19.15 "Новости кино". 16.40 "Мелодрама "Неживой зверь". 17.55 "Приключ. фильм "Стамбульский транзит". 20.40 "Кино-мемуары в 2-х сериях "И возвращается ветер...". (С.Говорухин. Россия - США).	6.00 "Теннис. 8.30, 10.50, 14.00, 19.55, 23.20 "Новости". 8.45, 14.15 "Уроки". 9.00 "Футбол. Чемпи. Германии". 11.05 "Аэробика". 11.30 "НФЛ: события недели". 11.55 "Неделя НХЛ". 12.50 "Лыжи. Скоростной спуск". 14.30, 23.50 "Журнал ФИФА". 15.00 "Теннис. Женщины. Финал". 17.30 "Мир паруса". 17.55 "НБА. "Детройт Пистонс" - "Вашингтон Буллитс". 20.10 "Большой ринг". 21.25 "Футбол. Матч чемпи. Испании".	07.00 "Доброе утро! 08.00, 15.00 "Новости". 08.20 "Мегре колеблется". Х/ф. 1-я с. 09.15 "Остров вдохновения". 09.30 "Здоровье". 10.00 "Все нормально, мама!". 10.30 "Биатлон". 11.45 "Столица". 12.35 "Вершина мира". 13.00 "Сделано в Беларуси". 13.15 "Золотые ключи". 13.50 "Познай себя". 18.45 "Поле чудес". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 "Время". 20.40 "Коломбо в детективе "Кандидат на убийство". 22.40 "Взгляд". 23.25 "Футбол".	11.35 "Художник А. Поздеев". 12.20 "Юные таланты Москвы". 13.20 "Культура городов". 13.35 "Певческие бьеннале". 14.10 М.Цветаева. 15.05 "Челленджерс". 15.30 "Путешествие во времени". 16.25 "Лукоморье". 16.45 "Киберкультура". 17.05 "Музыка из Петербурга". 17.45 "Демо". 18.00 "Сонм белых княжон". 1-я с. 19.15 "Чудо-сказка". 19.50 Х/ф "Красное и черное". 5-я с. 21.00 "Закрытие конкурса альтистов". 21.40 "Кинограф". 22.40 "Ночной гость".	17.10 "Впрок". 17.20 "Криминал". 17.35 "Футбольный клуб". 18.00, 21.00 "Сегодня". 18.40 "Герой дня". 19.00 "Музыкальный фильм "Свадьба в Малиновке". 21.50 "Фантастический фильм "Невероятный, неуклюжий" (США). 1-я с. 22.40 "Сегоднячко". 23.00 "В полночь". 23.30 "Империя страсти". 00.10 "Теннис".
НАШЕ КІНО		СПОРТ		ТВ-6	
9.04 "Каток и скрипка". 9.50 "Олеся". 11.10 "Не может быть!". 12.45 "Самогонщики". 13.05 "На дербасовской хорошей погоде...". 14.35 "Покаяние". 17.00 "Одиссея пирата капитана Блада", 2 серии. 19.15 "Триллер "Способ убийства" (87 полиц. участок). 20.20 "Драма "Утомленные солнцем".	9.04, 19.25 "Приключения Шерлока Холмса и док Ватсона". 10.15 "Гу-га!!" 2 серии. 12.25 "Точка отсчета". 14.00 "Укротительница тигров". 15.35, 17.00 "Мелочи жизни", сериал. 16.30, 19.15 "Новости кино". 16.40 "Мелодрама "Неживой зверь". 17.55 "Приключ. фильм "Стамбульский транзит". 20.40 "Кино-мемуары в 2-х сериях "И возвращается ветер...". (С.Говорухин. Россия - США).	6.00 "Теннис. 8.30, 10.50, 14.00, 19.55, 23.20 "Новости". 8.45, 14.15 "Уроки". 9.00 "Футбол. Чемпи. Германии". 11.05 "Аэробика". 11.30 "НФЛ: события недели". 11.55 "Неделя НХЛ". 12.50 "Лыжи. Скоростной спуск". 14.30, 23.50 "Журнал ФИФА". 15.00 "Теннис. Женщины. Финал". 17.30 "Мир паруса". 17.55 "НБА. "Детройт Пистонс" - "Вашингтон Буллитс". 20.10 "Большой ринг". 21.25 "Футбол. Матч чемпи. Испании".	07.00 "Доброе утро! 08.00, 15.00 "Новости". 08.20 "Мегре колеблется". Х/ф. 1-я с. 09.15 "Остров вдохновения". 09.30 "Здоровье". 10.00 "Все нормально, мама!". 10.30 "Биатлон". 11.45 "Столица". 12.35 "Вершина мира". 13.00 "Сделано в Беларуси". 13.15 "Золотые ключи". 13.50 "Познай себя". 18.45 "Поле чудес". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 "Время". 20.40 "Коломбо в детективе "Кандидат на убийство". 22.40 "Взгляд". 23.25 "Футбол".	11.35 "Художник А. Поздеев". 12.20 "Юные таланты Москвы". 13.20 "Культура городов". 13.35 "Певческие бьеннале". 14.10 М.Цветаева. 15.05 "Челленджерс". 15.30 "Путешествие во времени". 16.25 "Лукоморье". 16.45 "Киберкультура". 17.05 "Музыка из Петербурга". 17.45 "Демо". 18.00 "Сонм белых княжон". 1-я с. 19.15 "Чудо-сказка". 19.50 Х/ф "Красное и черное". 5-я с. 21.00 "Закрытие конкурса альтистов". 21.40 "Кинограф". 22.40 "Ночной гость".	17.10 "Впрок". 17.20 "Криминал". 17.35 "Футбольный клуб". 18.00, 21.00 "Сегодня". 18.40 "Герой дня". 19.00 "Музыкальный фильм "Свадьба в Малиновке". 21.50 "Фантастический фильм "Невероятный, неуклюжий" (США). 1-я с. 22.40 "Сегоднячко". 23.00 "В полночь". 23.30 "Империя страсти". 00.10 "Теннис".
НАШЕ КІНО		СПОРТ		ТВ-6	
9.04 "Каток и скрипка". 9.50 "Олеся". 11.10 "Не может быть!". 12.45 "Самогонщики". 13.05 "На дербасовской хорошей погоде...". 14.35 "Покаяние". 17.00 "Одиссея пирата капитана Блада", 2 серии. 19.15 "Триллер "Способ убийства" (87 полиц. участок). 20.20 "Драма "Утомленные солнцем".	9.04, 19.25 "Приключения Шерлока Холмса и док Ватсона". 10.15 "Гу-га!!" 2 серии. 12.25 "Точка отсчета". 14.00 "Укротительница тигров". 15.35, 17.00 "Мелочи жизни", сериал. 16.30, 19.15 "Новости кино". 16.40 "Мелодрама "Неживой зверь". 17.55 "Приключ. фильм "Стамбульский транзит". 20.40 "Кино-мемуары в 2-х сериях "И возвращается ветер...". (С.Говорухин. Россия - США).	6.00 "Теннис. 8.30, 10.50, 14.00, 19.55, 23.20 "Новости". 8.45, 14.15 "Уроки". 9.00 "Футбол. Чемпи. Германии". 11.05 "Аэробика". 11.30 "НФЛ: события недели". 11.55 "Неделя НХЛ". 12.50 "Лыжи. Скоростной спуск". 14.30, 23.50 "Журнал ФИФА". 15.00 "Теннис. Женщины. Финал". 17.30 "Мир паруса". 17.55 "НБА. "Детройт Пистонс" - "Вашингтон Буллитс". 20.10 "Большой ринг". 21.25 "Футбол. Матч чемпи. Испании".	07.00 "Доброе утро! 08.00, 15.00 "Новости". 08.20 "Мегре колеблется". Х/ф. 1-я с. 09.15 "Остров вдохновения". 09.30 "Здоровье". 10.00 "Все нормально, мама!". 10.30 "Биатлон". 11.45 "Столица". 12.35 "Вершина мира". 13.00 "Сделано в Беларуси". 13.15 "Золотые ключи". 13.50 "Познай себя". 18.45 "Поле чудес". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 "Время". 20.40 "Коломбо в детективе "Кандидат на убийство". 22.40 "Взгляд". 23.25 "Футбол".	11.35 "Художник А. Поздеев". 12.20 "Юные таланты Москвы". 13.20 "Культура городов". 13.35 "Певческие бьеннале". 14.10 М.Цветаева. 15.05 "Челленджерс". 15.30 "Путешествие во времени". 16.25 "Лукоморье". 16.45 "Киберкультура". 17.05 "Музыка из Петербурга". 17.45 "Демо". 18.00 "Сонм белых княжон". 1-я с. 19.15 "Чудо-сказка". 19.50 Х/ф "Красное и черное". 5-я с. 21.00 "Закрытие конкурса альтистов". 21.40 "Кинограф". 22.40 "Ночной гость".	17.10 "Впрок". 17.20 "Криминал". 17.35 "Футбольный клуб". 18.00, 21.00 "Сегодня". 18.40 "Герой дня". 19.00 "Музыкальный фильм "Свадьба в Малиновке". 21.50 "Фантастический фильм "Невероятный, неуклюжий" (США). 1-я с. 22.40 "Сегоднячко". 23.00 "В полночь". 23.30 "Империя страсти". 00.10 "Теннис".
НАШЕ КІНО		СПОРТ		ТВ-6	
9.04 "Каток и скрипка". 9.50 "Олеся". 11.10 "Не может быть!". 12.45 "Самогонщики". 13.05 "На дербасовской хорошей погоде...". 14.35 "Покаяние". 17.00 "Одиссея пирата капитана Блада", 2 серии. 19.15 "Триллер "Способ убийства" (87 полиц. участок). 20.20 "Драма "Утомленные солнцем".	9.04, 19.25 "Приключения Шерлока Холмса и док Ватсона". 10.15 "Гу-га!!" 2 серии. 12.25 "Точка отсчета". 14.00 "Укротительница тигров". 15.35, 17.00 "Мелочи жизни", сериал. 16.30, 19.15 "Новости кино". 16.40 "Мелодрама "Неживой зверь". 17.55 "Приключ. фильм "Стамбульский транзит". 20.40 "Кино-мемуары в 2-х сериях "И возвращается ветер...". (С.Говорухин. Россия - США).	6.00 "Теннис. 8.30, 10.50, 14.00, 19.55, 23.20 "Новости". 8.45, 14.15 "Уроки". 9.00 "Футбол. Чемпи. Германии". 11.05 "Аэробика". 11.30 "НФЛ: события недели". 11.55 "Неделя НХЛ". 12.50 "Лыжи. Скоростной спуск". 14.30, 23.50 "Журнал ФИФА". 15.00 "Теннис. Женщины. Финал". 17.30 "Мир паруса". 17.55 "НБА. "Детройт Пистонс" - "Вашингтон Буллитс". 20.10 "Большой ринг". 21.25 "Футбол. Матч чемпи. Испании".	07.00 "Доброе утро! 08.00, 15.00 "Новости". 08.20 "Мегре колеблется". Х/ф. 1-я с. 09.15 "Остров вдохновения". 09.30 "Здоровье". 10.00 "Все нормально, мама!". 10.30 "Биатлон". 11.45 "Столица". 12.35 "Вершина мира". 13.00 "Сделано в Беларуси". 13.15 "Золотые ключи". 13.50 "Познай себя". 18.45 "Поле чудес". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 "Время". 20.40 "Коломбо в детективе "Кандидат на убийство". 22.40 "Взгляд". 23.25 "Футбол".	11.35 "Художник А. Поздеев". 12.20 "Юные таланты Москвы". 13.20 "Культура городов". 13.35 "Певческие бьеннале". 14.10 М.Цветаева. 15.05 "Челленджерс". 15.30 "Путешествие во времени". 16.25 "Лукоморье". 16.45 "Киберкультура". 17.05 "Музыка из Петербурга". 17.45 "Демо". 18.00 "Сонм белых княжон". 1-я с. 19.15 "Чудо-сказка". 19.50 Х/ф "Красное и черное". 5-я с. 21.00 "Закрытие конкурса альтистов". 21.40 "Кинограф". 22.40 "Ночной гость".	17.10 "Впрок". 17.20 "Криминал". 17.35 "Футбольный клуб". 18.00, 21.00 "Сегодня". 18.40 "Герой дня". 19.00 "Музыкальный фильм "Свадьба в Малиновке". 21.50 "Фантастический фильм "Невероятный, неуклюжий" (США). 1-я с. 22.40 "Сегоднячко". 23.00 "В полночь". 23.30 "Империя страсти". 00.10 "Теннис".
НАШЕ КІНО		СПОРТ		ТВ-6	
9.04 "Каток и скрипка". 9.50 "Олеся". 11.10 "Не может быть!". 12.45 "Самогонщики". 13.05 "На дербасовской хорошей погоде...". 14.35 "Покаяние". 17.00 "Одиссея пирата капитана Блада", 2 серии. 19.15 "Триллер "Способ убийства" (87 полиц. участок). 20.20 "Драма "Утомленные солнцем".	9.04, 19.25 "Приключения Шерлока Холмса и док Ватсона". 10.15 "Гу-га!!" 2 серии. 12.25 "Точка отсчета". 14.00 "Укротительница тигров". 15.35, 17.00 "Мелочи жизни", сериал. 16.30, 19.15 "Новости кино". 16.40 "Мелодрама "Неживой зверь". 17.55 "Приключ. фильм "Стамбульский транзит". 20.40 "Кино-мемуары в 2-х сериях "И возвращается ветер...". (С.Говорухин. Россия - США).	6.00 "Теннис. 8.30, 10.50, 14.00, 19.55, 23.20 "Новости". 8.45, 14.15 "Уроки". 9.00 "Футбол. Чемпи. Германии". 11.05 "Аэробика". 11.30 "НФЛ: события недели". 11.55 "Неделя НХЛ". 12.50 "Лыжи. Скоростной спуск". 14.30, 23.50 "Журнал ФИФА". 15.00 "Теннис. Женщины. Финал". 17.30 "Мир паруса". 17.55 "НБА. "Детройт Пистонс" - "Вашингтон Буллитс". 20.10 "Большой ринг". 21.25 "Футбол. Матч чемпи. Испании".	07.00 "Доброе утро! 08.00, 15.00 "Новости". 08.20 "Мегре колеблется". Х/ф. 1-я с. 09.15 "Остров вдохновения". 09.30 "Здоровье". 10.00 "Все нормально, мама!". 10.30 "Биатлон". 11.45 "Столица". 12.35 "Вершина мира". 13.00 "Сделано в Беларуси". 13.15 "Золотые ключи". 13.50 "Познай себя". 18.45 "Поле чудес". 19.45 "Спокойной ночи, малыши!". 20.00 "Время". 20.40 "Коломбо в детективе "Кандидат на убийство". 22.40 "Взгляд". 23.25 "Футбол".	11.35 "Художник А. Поздеев". 12.20 "Юные таланты Москвы". 13.20 "Культура городов". 13.35 "Певческие бьеннале". 14.10 М.Цветаева. 15.05 "Челленджерс". 15.30 "Путешествие во времени". 16.25 "Лукоморье". 16.45 "Киберкультура". 17.05 "Музыка из Петербурга". 17.45 "Демо". 18.00 "Сонм белых княжон". 1-я с. 19.15 "Чудо-сказка". 19.50 Х/ф "Красное и черное". 5-я с. 21.00 "Закрытие конкурса альтистов". 21.40 "Кинограф". 22.40 "Ночной гость".	17.10 "Впрок". 17.20 "Криминал". 17.35 "Футбольный клуб". 18.00, 21.00 "Сегодня". 18.40 "Герой дня". 19.00 "Музыкальный фильм "Свадьба в Малиновке". 21.50 "Фантастический фильм "Невероятный

"Я ўсё вырашала сама"

Аншлагам сустракаў Мінск выступленне Лаймы Вайкуле. Многія людзі, якім не хапіла білетных месцаў, сядзелі на крэслах у праходах. Усім хацелася паглядзець гэтае відэаігранае шоу. Пра што ж гаварыла з журналістамі ў той вечар спявачка?

- Мне нічога нельга было не дазволіць. Я ніколі не зламаю галінку, не сарву кветку.

- Неабавязкова мець на руцэ пярсцёнак, каб любіць і жыць цудоўна разам.

- Вы ішчасліва?

- Калі была маленькая, то, здавалася, так. Стаўшы дарослай, пачала адчуваць шчасце намянога радзей. Хаця, можна сказаць, я не змагалася за яго. У маім жыцці было ўсё інакш. Я ніколі нічога не дабівалася спецыяльна, усё адбывалася само сабой. Хаця і кажуць, што ў жыцці чалавек мае тое, чаго жадае. Мною нешта рухала. Маё жыццё - гэта прыклад вельмі дакладны, калі гаварыць пра лёс. Усё, што адбывалася ў маім жыцці, - гэта не "я". Я не хацела быць спявачкай, не патрэбна было сцэны. Сёння я, вядома, на гэта хвора, гэта натуральна. Трэба было проста некаму, каб я спявала. Самае смешнае ў тым, што ў дзяцінстве мая сяброўка хацела стаць спявачкай, а я - урачом. І калі я стала спявачкай, а яна ўрачом, гэта яшчэ раз даказвае, што ў жыцці не ўсё ў нашай уладзе.

- Як рэагавала ваша мама на тое, што вы пачалі спяваць так рана?

- У адным з інтэрв'ю мая мама сказала: - Ці ж ёй можна нешта не дазволіць?

І гэта было праўдай. Мне нічога нельга было не дазволіць. У чатыры гады я ведала, што буду рабіць. Я ўсё вырашала сама.

- Кажуць, што вы нават сыходзілі з дому, калі вам нешта не падабалася.

- Так, калі гэта ішло супраць маёй волі. Я збірала свае рэчы і дэманстравала выхадзіла з дому. На што мая старэйшая сястра гаварыла: - Мама, ну і няхай ідзе. На шчасце, мяне заўсёды хутка знаходзілі. Я звычайна хавалася ў вялікім хляве.

- Сёння на канцэрце вы заклікалі берагчы сабак. Ці не звязана гэта з вашым сабакам?

- Кембі закахала мяне ва ўсё жывое. Я ніколі не зламаю галінку, не сарву кветку. Таму што сёння ведаю, што сабака - гэта нешта зусім жывое, тое, што разумее. Калі майму сабаку рабілі ўкол, ён бег скардзіцца. Сабачнікі кажуць, што развіццё сабакі - гэта разуменне жыцця двухгадовага дзіцяці.

- Кажуць, што, калі вы прыязджаеце ў іншы горад, вы заўсёды наведваеце батанічны сад.

- Не. Але я намагаюся паехаць у тое месца, дзе многа кінутых сабак. Мой калектыў усіх іх корміць.

- У такой жанчыны, як вы, напэўна, ёсць фанаты. Вам даводзіцца неяк ад іх сцерагчыся?

- Проста трэба ніколі і нідзе не бываць адной. Гэта, напэўна, самае галоўнае.

- Ці здараюцца ў вас дэпрэсіі?

- Кожны раз пасля вялікага канцэрту. Пасля напружанай справы. Але гэта нармальна.

- Вас не зневажае, калі гавораць: гэта наша Мадонна? Як вы ставіцеся да кампліменту?

- Першы раз я з ім сутыкнулася ў Амерыцы, калі амерыканскі прадзюсер мяне назваў рускай мадоннай. У Амерыцы прынята рабіць нейкае параўнанне. Аднак там называць сябе рускай мадоннай - дрэнны тон. Там са мной рабіла перадачу дзяржаўнае тэлебачанне. Я не ведала, якое будзе ўражанне. Бо пачыналася з пытання: ці патрэбная нам яшчэ адна Мадонна? А Мадонна ў Амерыцы - гэта дрэнны густ, тон. Бо яны лічаць сябе здаровай нацыяй. Аднак перадача выйшла добрая - я ім вельмі спадабалася.

- Адна з газет напісала, што вы сказалі такую фразу: каханне і шлюб - паняцці несумяшчальныя.

- Я так не гаварыла. Напэўна, проста па маім меркаванні так рашылі. Проста не абавязкова мець на руцэ пярсцёнак, каб кахаць і жыць цудоўна разам. Гэта так лічу. Больш таго, калі мужчына з жанчынай зразумеюць, што нехта некаму належыць, то ўсё разбураецца. Гэта, напэўна, у першы момант, калі людзі бяруць шлюб, то думаюць, вось, цяпер я пакажу яму. І гэта, памойму, вялізная памылка. Таму, я лічу, неабавязкова выходзіць замуж, каб адчуваць сябе ўпэнена і спакойна. Урэшце, лепш раней разысціся, чым доўга цягнуць адносіны, што не складаюцца.

Мікалай ВАСІЛЕЎСКІ.

Сморгонь. Вынікі і планы.

СМОРГОНЬ. - Сёлета правялі ў сябе два першынствы рэспублікі па баскетболе, - расказвае галоўны спецыяліст райспарткамітэта Сяргей Новік. - Хлапчукі 85-86 гг. (трэнер - Валерый Юрчанка) сталі чэмпіёнамі краіны, а 16-17-гадовыя дзяўчынкі занялі другое месца, саступішы мінчанкам.

У чэрвені праз тэрыторыю раёна прайшоў прабег міру, які меў сусветны маштаб. Але галоўнае наша ўвага, безумоўна, мясцовым справам. У мінулым годзе прадставілі чатырох сваіх спартсменаў на міжнародную арэну. Гэта ўдзелнікі чэмпіянатаў свету сярод моладзі Аляксандр Малашкевіч (лёгкаа атлетка, дыск) і Дзяна Камінская (ушу), чэмпіён Еўропы ў камандзе Уладзімір Чырны (крос - 100 км) і бронзавы прызёр чэмпіяната свету Уладзімір Чабанаў (трыятлон, да 60 гадоў).

Ёсць дзве дзіцяча-юнацкія спартыўныя школы. У былой гарадской развіваюцца баскетбол, футбол (5 месца на "вобласці"), мастацкая гімнастыка (3 месца на "вобласці") і лёгкаа атлетка. Былая раённая так-



сама рыхтуе лёгкаатлетаў і футбалістаў, а яшчэ лыжнікаў. Мы збіраемся іх рэарганізаваць, звесці гульнявыя віды ў адну школу.

Ёсць добры спарткомплекс з саўнамі і раздзявальнямі, плануем зрабіць тэнісныя корты і рэканструяваць стадыён, які пакуль умяшчае 1500 гледачоў. Будзем запускаяць два басейны, якія цяпер не працуюць.

Падрыхтаваў
Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Камандная гульня

Міні — футбол такі!

МАЛАДЗЕЧНА. Тут прайшоў занаўны турнір Кубка вобласці па міні-футболе.

На першы радок паставілі "Маладзечна-96", хаця 12 ачкоў набрала і каманда Вілейкі. У выпадку аднолькавай колькасці ачкоў улічваўся вынік асабістых сустрэч, у ёй перамаглі маладзечанцы з лікам 5:2. Далей размясціліся: Мар'іна Горка - 9 ач., "Юнацтва" (Маладзечна) - 6 ач., Любань - 6 ач. і Валожын - 0 ач.

Вынікова згулялі Дзмітрый Лазучонак (М-96) і Алег Губіч (Віл). Іх каманды будуць прадстаўнікамі нашага рэгіёна ў фінале, што распачынаецца ў пятніцу 23 студзеня ў Барысаве. Туды яшчэ прыедуць стаўбчане, нясвіжцы, жодзінцы і далучыцца мясцовая ДЮСШ.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Гараскоп 26 студзеня - 1 лютага

АВЕН (21.03- 20.04).

Імкнешся ў нейкім кірунку, але акалічнасці могуць скласціся так, што вымушаны будзеш павярнуць тычыцца гэта як тваіх дамашніх клопатаў, сям'і, так і інвестыцый. Пастарайся добра прадаць свае таленты або вынікі сваёй працы. Можна здарыцца аказія продажу на замежныя рынкі. Добрая дні - 31, 1.

ЦЯПЕЦ (21.04-20.05).

Гэты год пачынаецца пад ўплывам Юпітэра, з маладзіком у знаку Казярога, а ўсё гэта азначае, што мусіш рыхтавацца да падарожжа, аб якім будзеш праінфармаваны незадоўга перад адпраўкай. У часе таварыскага спаткання табе скажуць, што было б табе лепш дзецці, дзе цябе сапраўды ацэняць. Выкажы асцярожнасць, скажы, што вельмі цэнніш давер, але не гатовы поўнаццю кінуць тое, чым валодаеш ў гэтую хвіліну.

БЛІЗНЯТЫ (21.05-21.06).

Памятай пра свае дзённыя цыклы. Ідзі ўперад, калі ты знаходзішся на вяршыні цыкла. Калі на доле - можа варта застацца ў ложку. Важны дзень - з тых дзён, якія запамінаюцца надоўга. Для цябе будзе карысным саюз са Скарпіёнам. На працягу тыдня пераможаш

супярэчлівае лёсу, а ўяўнае паражэнне ўрэжне акажацца сапраўднай перамогай. Кепскі дзень - 26. Важны дзень - 31.

РАК (22.06- 22.07).

Са Стральцом можаш зарабіць грошы дзякуючы творчай дзейнасці. Увага сканцэнтравана на асобах, якія залежаць ад цябе, дамашніх любімчыкаў, адносін на працы, якія могуць нават перарадзіцца ў пачуццёвыя саюзы, што нагадваюць сапраўдную любоў. Кепскія дні - 26, 27, 28. Важны дзень - 30.

ПЕЎ (23.07- 22.08).

Канцэнтруй сваю ўвагу вакол дома, сям'і, бяспекі і расходу. Падыходзь да ўсяго павольна, не спяшайся, пакінь сабе час, каб паслухаць музыку. Заўваж, што 29 студзеня адначасова кепскі і важны дзень. Месяц знаходзіцца ў знаку Вадалея, што можа азначыць юрыдычныя справы, адказнасць і клопаты з тваім грамадзянскім станам. Кепскія дні - 27, 28, 29, 30. Важны дзень - 29.

ДЗЕВА (23.08- 22.09).

Ад гэтага тыдня аж па шостае лютага - час для вырашэння тваіх сардэчных праблем і праблем, звязаных з таварыскім жыццём. Уважай за важныя ў тваім жыцці лібы 9, 6, 4. Важны дзень - 28.

ШАПІ (23.09- 22.10).

Пацягваецца перыяд развіцця тваіх творчых пачуццяў, трывалых раманцаў. Не дзіўна - вельмі актыўна сёлета на твой лёс уздзейнічаюць планеты. Гэтая актыўнасць спантанна ўплывае на тваё таварыскае жыццё і можа нават кіраваць справамі, якія тычацца твайго патомства. Маладзік 28 студзеня якраз і асвеціць тваё пачуццёвае жыццё, у якім многа што робіцца на пачатку года, а пазней будзе дзеяцца яшчэ больш. Кепскі дзень - 31. Важны дзень - 27.

СКАРПІЁН (23.10- 21.11).

Некаторыя змены, сведкам якіх станеш у сямейным жыцці, у справах нерухомасці і ў грамадскім жыцці стануць больш выразнымі каля 28 студзеня. Важнымі для цябе лібамі будуць 8, 9, 1. Важны дзень - 26.

СТРАПЕЦ (22.11-21.12).

Калі нарадзіўся ў лістападзе - сумленне падкажа табе важнае жыццёвае рашэнне. Калі ў снежні - выдаткі на жыццё могуць аказацца большымі, чым чакаеш. Пастарайся зрабіць усё, каб выдаткі зрабіць разумнымі і на карысць для цябе і сям'і. Важны дзень для цябе лічы - 1, 7, 9.

КАЗЯРОГ (22.12- 19.01).

У канцы тыдня грошы стануць цэнтрам тваіх клопатаў і інтарэсаў. Пасля 25 студзеня доб-

АЛІМПІЯДА ФУТБОЛ

Сёлета будзем чакаць і вялікі футбольны форум, і алімпійскія спаборніцтвы мацнейшых атлетаў планеты.

Футбол. Большасць вечароў чэрвеня і пачатку ліпеня мы правядзем ля экрану тэлевізараў, назіраючы за матчамі сусветнага чэмпіянату ў Францыі. На жаль, беларуская каманда нават не мела такіх шанцаў, выйграўшы ўсяго адзін матч з дзесяці ў сваёй групе. Спадзяёмся, папашанцу больш у адборачным турніры да ЧЕ'2000. Наша зборная згуляе з Італіяй, Даніяй, Уэльсам, Швейцарыяй.

Якім бы ні быў папулярным футбол, але спартыўнай вяршыняй застаецца Алімпіяда. 7 лютага стартуюць XI зімовыя Алімпійскія гульні ў японскім Нагана. Будзем спадзявацца на біятлістаў, могуць прыпаднесці сюрпрыз фрыстайлісты-акрабаты. Пікам балельшчыцкіх эмоцый стане хакей. Паказ матчаў запланаваны беларускім тэлебачаннем. У папярэдній групе мы гуляем 7-га з французамі, 9-га з немцамі і 11-га з гаспадарамі - японцамі. Пераможца трапіць у наступны этап, да другіх васьмі мацнейшых камандаў свету.

Услед за асноўнымі спаборніцтвамі пройдуць Паралімпійскія гульні сярод спартсменаў, што маюць праблемы са зрокам ці ру-

хавым апаратам. Наш рэгіён будучы прадстаўляць маладзечанцы лыжнікі Віктар Жукоўскі і Георгій Урбановіч. Дапамагаюць ім у падрыхтоўцы адпаведна Анатоль Панкоў і Міхал Гетманчук. Віктар (70-га г.нар.) - вядомы

легкаатлет,

меўдзве "бронзы" на летніх гульнях у Атланце, збіраецца выступіць на дыстанцыях класічным стылем 5 і 20 км. Болей вопыту ў зімовых відах мае Георгій (61-г. нар.). Уд-

зельнік чэмпіянатаў рэспублікі яшчэ ў савецкія часы будзе заяўляцца і на трэці старт - 10 км адвольным стылем. Хлопцы адзначылі, што з 92-га года зімовы інваспорт на Беларусі практычна не развіваўся, і толькі летась пачалася стабільная падрыхтоўка. Міжнародных стартаў не было, толькі праведзены карысны збор у Фінляндыі. Зараз у нас снегу няма, што зрывае трэніровачны працэс. Адпраўляецца ў Японію наша каманда 3-га сакавіка. Першы старт - 8-га. Хлопцы выкалі падзяку маладзечанскаму аддзяленню таварыства інвалідаў па зроку, а таксама гарспарткамітэту за дапамогу ў арганізацыі збораў і набыццё экіпіроўкі.

У наступныя нумары мы рыхтуем календары абласных і рэспубліканскіх спаборніцтваў, якія пройдуць у рэгіёне. Сачыце за газетай.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

ра будзе сканцэнтравана на рэчах зразумелых, якія папросту можна памацаць і адчуць. Радня і суседзі ведаюць адказы на некаторыя пытанні, якія ты безвынікова шукаеш, дапамогуць табе аблегчыць напружаны графік жыцця. Штодзённыя справы заслугуююць на самую пільную тваю ўвагу, нават калі людзі, якіх ты кахаеш, лічаць іх за нудныя. Добрая дні - 26, 27.

ВАДАПЕЙ (20.01- 18.02).

Ты энергійнейшы за большасць людзей і таму можаш атрымаць большы кантроль на працай. Калі прысвеціш дзеля гэтага час і энергію, то нарэшце можаш атрымаць значныя фінансавыя прыбыткі. Прывяці сваім фінансамым справам увесь гэты тыдзень. Тры апошнія дні месяца будзеш акружаны аўрай таемнасці і інтрыгі. Добрая дні - 27, 28, 29.

РЫБЫ (19.02- 20.03).

Твая вядучая планета уваходзіць у знак Вадалея 29, значыць ад гэтага часу стане зразумелым усё тое, што было няясным і нават таямнічым, сакрэтным. Ты будзеш карыстацца ведамі, у той час, калі іншыя будуць спадзявацца на сваю рэакцыю, эмоцыі. Найбольш магчымасці тваіх ведаў могуць раскрыцца 28 студзеня. Добрая дні - 30, 31. Важны дзень - 31.

Справы грашовыя

22 студзеня 1998 года

1. Курсы валют НБ РБ:
 Долар ЗША 31230
 Марка ФРГ 17042,29
 Расійскі рубель 5190

2. "Вулічныя" курсы куплі і продажу наяўнага долара ЗША, якія вам прапануюцца на рынку шэптам і без сведкаў:
 43000 — 44000.

Долар прэ ўвышыню

Не прайшло і тыдня, як усе былі ўсхваляваныя ўзлётам курса амерыканскага долара да ўзроўню 42 тысяч рублёў. А зараз за яго патрабуюць ужо 43 з палавінай і нават 44 тысячы рублёў.

І няма ўпэўненасці, што на дацягнутым узроўні курс застаецца на бліжэйшую перспектыву. Такое раптоўнае павышэнне

каціровак замежнай валюты нельга лічыць выпадковым, бо да яго было шмат падстаў, перш за ўсё высокая інфляцыя.

А ўвогуле, клопаты з курсам валюты ці з яе набывцём большасць насельніцтва не хвалююць, таму што ў іх проста няма грошай. З-за складанага фінансавага становішча і недахопу сямейнага бюджэту на самае неабходнае гэтыя праблемы адступілі на задні план і многіх проста не кранаюць.

М.А.

Аўта-мота

На аўтазаправачных станцыях Маладзечна на гэтым тыдні нафтапрадукты можна было набывць па наступных цэнах:

Дызпальіва	6800
Бензін АІ-76	7900
Бензін АІ-92	10400
Бензін АІ-95	12300

Адзел інфармацыі.

БАЗАРНЫ ДЗЕНЬ

Салодкае жыццё закончылася

Другі тыдзень на прылаўках і ў палатках разам з шматлікімі назвамі рэалізуюмых прадуктаў з'яўляецца надпіс «Цукру няма».

Гэту б'з'яву можна было лічыць амаль выпадковай недапрацоўкай, калі б яна назіралася толькі ў адным — двух месцах. Але падобная сітуацыя паўсюдна. Прытым, гэта адбывалася пры пастаянным павышэнні цан на прадукт, які знікаў — цэннікі на цукар імкліва перапісваліся і ў выхадныя дні дасягнулі 22 500 рублёў за кілю. Калі ж у раніцу цукар дзе-нідзе і прадаваўся, то ў чэргах стаяла па дваццаць чалавек і гандляркі абвешчвалі, што цукар апошні. Стаянне ў чэргах падагравалася чуткамі, што цана дасягне 40 тысяч рублёў. У прыныцы, эканамічныя перадумовы для росту цэнаў на гэты імпартуемы прадукт ёсць: магчымы рост мытных пошлінаў у саюзнай з намі Расіі і павышэнне рэальнага курсу долара. Ва ўсім свеце цукар каштуе ў сярэднім паўдолара, таму цану ў 40 000 рублёў можна лічыць рэальнай. Пакуль.

І ўвогуле, толкам ніхто не ведае, цукра сапраўды няма, ці яго прытрымліваюць, каб пасля прадаць даражэй.

Міхаіл АЛЕКСАНДРОВІЧ.

Прывоз

У Польшчу на дзень за 15 долараў

МАЛАДЗЕЧНА. Нарэшце поўнасю абудзіўся ад калядных і навагодніх святаў і звязанай з гэтым спячкі рэчавы рынак. Павялічваецца колькасць прадаўцоў, расце і прапанова тавару. Але перавага аддаецца лямчэ зімовым таварам — футрам, дублёнкам, курткам ды ботам. Асартыменту вясення-летняга сезону лямчэ мала, таму і каштуе ён шмат.

Нарэшце, паціху пачынае высявятляцца сітуацыя з пазездкамі ў суседнюю Польшчу. Складанасці

з перасячэннем мяжы адбываюцца не толькі на нашых чаўнаках, але і польскіх. Мэбля, мяса з Польшчы, а таксама і рэчы з беластоцкага рынку і варшаўскага стадыёна не маюць свайго пакупніка, страхавыя, турыстычныя і транспартныя фірмы абедзвюх краін нясуць страты. І калі раней многія меркавалі, што гэтыя праблемы часовыя і хутка будуць вырашаны, але ўжо два тыдні запар нічога не робіцца і ваўчар для аднаразовага выезду ў Польшчу каштуе 650 тысяч рублёў.

З-за змянішэння тавараў стаў больш дарагім і аптovy рынак у Гродне. Таму пакуль раім за таварам ці пакупкамі ехаць у Маскву на Лужнікі ці Чаркізаўскі рынак.

М.А.

Смачна есці

Салатка з чорнай рэдзькі

2-3 галоўкі чорнай рэдзькі, 2 сакавітыя яблыкі, сок з лімона, 1/2 шклянкі густой смятаны (або мяккі тваражок і трошачкі малака), соль.

Абабраную рэдзьку пацерці на драчцы, адразу папырскаць лімонным сокам, каб не пацямнела, дадаць пацэртых яблыкі, перамяшаць смятанай альбо тваражком з малаком, пасаліць.

Смачна есці!

Святлана САРОКА.

Яўрэйскі анекдот

Вынаходнік

☆☆☆

- На тым тыдні паехаў электрычкай у Заслаўе. Сяджу сабе, думаю пра справы. А тут уваходзіць кантралёр, падыходзіць і глядзіць на мяне так, быццам я не маю білета.
 - І што ты зрабіў?
 - Што я зрабіў? Паглядзеў на яго так, быццам я гэты білет меў.

ЭЛЕКТРОЩЁТКИ

различных марок, типов и назначения — энергетические, промышленные, крановые, автомобильные и др. Возможно изготовление по эскизам (образцам) взамен импортных. Оптовая поставка под заказ. Минимальная партия одного типоразмера — 100 штук.
Тел.: (017) 274-08-95, факс (017) 224-07-90.

ТАА "ШГМ" Прапануе
ПРАДУКТЫ ХАРЧАВАННЯ
 рэспублікі Малдова
 цана імпарцёра

СОКІ
 ў тэтрапаках
 у асартыменце
КАНСЕРВАЦЫІ
 у асартыменце.
Тэл. у Маладзечне 51746.

ПАКОСТ (ОЛИФА)
ФАРБЫ
МНОГАЕІНШАЕ
Тэлефоны (01773) 64864, 54641

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР КОНЦЕРНА
ПРИМЕР
 Более 500 наименований запасных частей к а/м
SCANIA
 в РБ предлагает
 Новые автомобили "СКАНИЯ" и запасные части к ним.
ТО и РЕМОНТ автомобилей "СКАНИЯ"
 Восстановление импортных шин грузовых а/м

РЭАЛІЗУЕМ
КІЛЬКА-САЛАКА
 салёная
СЕЛЯДЦЫ
 салёныя
Тэлефон 8 - 01773 - 60331

ТАА "ФЕНІКС" рэалізуе
 оптам і ў розніцу
СПІРТНЫЯ НАПІТКІ
 вытворчасці РБ
Тэлефон у Маладзечне 61911
 Ліц. №000237, 17.07.96-17.07.2001г., выд. Мінск РБ

ТАА "Фенікс-Тур" праводзіць закупку
ЯЛАВІЧЫНЫ
 ў жывой і забойнай вазе.
 Цэны дагаворныя.
 Звяртацца па тэлефонах у Маладзечне **64884, 63721.**

Кабінет ультрагукавага даследавання, аснашчаны новым ультрагукавым абсталяваннем PHILIPS Медыцынскія Сістэмы праводзіць даследаванне ўнутраных органаў: печані, жоўцевага пузыра, падстраўнікавай залозы, нырак і г. д.
НАШ НОВЫ АДРАС: Маладзечна, вул. Будаўнікоў, 1. **Тэл. 54755.**
 Ліц. №106 выд. МА ЗД РБ, 19.09.96-19.09.2001

ЗАА ВТЗ "РАМАС"
 прадае водагазаводную трубу Ду 32х2,8-4, трубу Ду 25х2,8-3 ДАСТ 3262-75.
 Прадае адводны, рэзбы і згоны да іх. Вырабляе стойкі антен, металічныя спупкі, агароджу плоту з профілю, металічныя цапцы і г. д.
ПРАДАЕ ТЭХНАЛАГІЧНУЮ ТРУБУ
 Ø 42X1,5 ДАСТ 10704-91.
 Тэлефон у Маладзечне **68674.**
 Тэрыторыя з-да ЖБВ, Маладзечна, вул. Элеватарная, 1.

ЗАТ "ПЕРШЫ ТРУБНЫ ЗАВОД "РАМАС"
ТРУБЫ ЭЛЕКТРАЗВАРНЫЯ ПРАМАШОЎНЫЯ ЎЛАСНАЙ ВЫТВОРЧАСЦІ
 ДАСТ 10704-81 Ø 57X3 - 3,5 мм, Ø 89X3 - 4 мм;
 ДАСТ 32-62-80 Ø 32X2,5 - 3 мм.
МЕТАЛАПРАКАТ ЧАРАПАВЕЦКАГА МЕТАЛУРГІЧНАГА КАМЫНАТА
ПРОФІЛІ ЗАМКНУТЫЯ, ПРАФНАСЦІЛ АЦЫНКАВАНЫ
 вытворчасці Маладзечанскага ЗЛМК.
Тэлефоны ў Мінску 160708, 160709. Тэлефоны ў Маладзечне 25319, ФАКС 25745.

ДА ўВАГІ АўТАМАТАРАЎ!

СТА №2
СП "ФЕЛОКТ-СЕРВИС"
 праводзіць з'мяненне падрыхтоўку і афарбоўку а/машын са зніжкай 30% ад установаўленага кошту.

Наш адрас: г. Маладзечна, вул. Вялікі Гасцінец, 1-А.
ТЭЛЕФОН (01773) 54500.

СПЯШАЙЦЕСЯ, У КАГО ЁСЦЬ ЖАДАННЕ!

Ёсць свабодныя вытворчыя і адміністрацыйна-бытавыя плошчы. Разгледзім прапановы аб сумеснай дзейнасці ці здачы памяшкання ў арэнду.
Тэл. для даведак у Маладзечне 77603

Тахограф
 ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР МИНСКОГО АВТОЗАВОДА

ВСЕ ЗАПЧАСТИ К АВТОМОБИЛЯМ
МАЗ
 со склада в Молодечно

А таксама:
 • Газовые и жидкостные отопители "Труматик-Е" (Германия)
 • "Ардик" (Голландия)
 • Тахографы "Veeder-Root" (Англия)
Тел. (8-01773) 5-37-73
 ул. Металлистов, 3а
 Торговая база АО "Молодечноторг"

ЗАА "Фірма АГРАМАШЗАПЧАСТКА"
філіял №3 г. Маладзечна
ПРАПАНУЕ

- ♦ Аўтамабілі ГАЗ, УАЗ усіх мадыфікацый і з/ч да іх
- ♦ Запасныя часткі да аўтамабіляў ЗІЛ і Масквіч
- ♦ Аўтагэаграфнае электраабсталяванне
- ♦ Трактары і запчасткі да іх
- ♦ Запчасткі да сельгасмашын
- ♦ Акумулятары, шыны, пасы (ремни), сальнікі

ГАРАНТЫЙНАЕ АБСЛУГОЎВАННЕ ПРАДУКЦЫІ ЗАВОЛЖСКАГА УЛЬЯНАЎСКАГА МАТОРНЫХ ЗАВОДАЎ, УЛЬЯНАЎСКАГА АўТАЗАВОДА.

ТЭЛЕФОНЫ ў МАЛАДЗЕЧНЕ 61614, 63521.

Кадзіраванне па метадзе Даўжэні: алкаголь. Масаж лячэбны. Маладзечна, вул. Хмяльніцкага, 10, блок 23, з 12 да 15. Папярэдні запіс па тэлефонах: 73731 з 8 да 11, 34507. Ліц. 171 тэрмін ад 28.04.94 да 28.04.99, выд. 8.10.94 Маладзечанскім ГВК.

ЛИМПОРО
ООО "СОЛТЕРОМ"
ТУАЛЕТНАЯ БУМАГА
 разных цветов от производителя для крупных партий — скидка
 Приглашаем к сотрудничеству региональных представителей.
Тел. (017) 220-85-16, 269-36-14, 276-98-85, пейджер 78-11-01, аб. 4406

КАМП'ЮТЕР СЕРВИС
 КАМП'ЮТЕРЫ
 КОМПЛЕКТУЮЧЫЯ
 ПРАГРАМНАЕ ЗАБЕСПЯЧЭННЕ
 Наш адрас: Маладзечна, вул. Б.Хмяльніцкага, 10
 Контры: СП "Літэкавітор", лд. №109, выд. МЛ-РБ ад 7.08.97

Змяніліся тэлефонныя коды

З 20 студзеня ўведзены новыя тэлефонныя коды на Літву - 370, Латвію - 371, Эстонію - 372. Тэлефануючы ў гэтыя краіны, не забудзьце спачатку набраць 8, дакачацца сігналам, затым - 10, код краіны, код горада і нумар абанента.

Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

23 - 29 студзеня 1998 года

Дробныя аб'явы

Кошт аднаго слова аб'явы — 4 тысячы рублёў. Пры размяшчэнні аб'явы некалькі разоў у паўторнай публікацыі 1 слова каштуе 2 тыс. рублёў, у трэцяй і наступных публікацыях — 1 тыс. руб. Скідкі дзейнічаюць да 12-й публікацыі. Аб'явы аб знаёмствах, недзелавога зместу і віншаванкі могуць быць змешчаны бясплатна (звярні ўвагу на купон).

1 ТРАНСПАРТ

ПРАДАМ

- **BA3-2106, 83 г. в.**, прабег 99 тыс. км. Т. у Маладзечне 33578 (пасля 18-00).
- **BA3 21011, 80 г. в. Т.** у Маладзечне 54855, 51339.
- **А/м ЗА3-968М і ЗА3-968** (вухасцік), 40 к. с., спраўныя, надорага. Т. у Вілейцы 55794.
- **BA3-21011, 75 г. в.**; прычапное да VW-Пасат. Т. у Вілейцы 54267 (пасля 18-00).
- **BA3-2102, 84 г. в.**, Залатое Руно, нармальны стан. Т. у Вілейцы 55740.
- **Запчасткі да Форд-Сіеры.** Т. у Вілейцы 57208 (пасля 18-00).
- **М-412, 90 г. в.**, прабег 30 тыс., пяніна Беларусь, мараз. Мінск-131 па даг. цэнах. Т. у Маладзечне 62209, 60710.
- **Аўдзі 80, 88 г. в.**, 1,8 бензін, нерастаможаны. Маладзечна, вул. Чэхава, д. 13.
- **А/м ЗІЛ седлавы цягач, паўпрычэп з запчасткамі.** Т. у Маладзечне 32573 (з 9-00 да 17-00).
- **Тэрмінова MA3-53371, 1994 г. в.**, з прычэпам. Т. у Маладзечне 26115.
- **Аўтобус КАВ3-651** грузпасажырскі КПП-ЗІЛ 130, задні мост ГАЗ-53. Т. у Маладзечне 65246.
- **М-2140, чырвоная колера, 80 г. в.** Т. у Маладзечне 39288.
- **VW-Passat, 1986 г. в.**, 140 т. км, на нямецкіх нумарах транз. нумары, 2400 у.м. адз., зваротны вываз. Т. у Маладзечне 69029.
- **А/м BA3-2105, 87 г. в.**, растаможаны. Т. у Маладзечне 34525.
- **А/м VW-Джэта, 1980 г. в.**, матацыкл Днепр-11, камплект для зборкі трактара. Т. у Маладзечне 99173.
- **А/м Масквіч 4121, 1991 г. в.**, у выдатным стане, надорага. Т. у Маладзечне 54848 (з 8-00 да 17-00), 60610 (з 18-00).
- **Опель-Рэкорд, 2.0 S, 84 г. в.**, цёмна-сіні, стан добры, танна. Т. у Маладзечне 33330.
- **Л/а Мерседэс 200D** (можна на запчасткі). Т. у Маладзечне 34703.
- **УАЗ-469, 86 г. в.**, добры стан + з/ч, да 2100 у.м. адз. Т. у Маладзечне 71224.
- **М/а LT-28, 87 г. в.**, грузпасажырскі, з/ч да Аўдзі-80, 83 г. в. Т. у Маладзечне 39259 (з 9-00 да 21-00).
- **Вольва-340, 88 г. в.**; Пежо-309, 87 г. в., у добрым стане. Т. у Маладзечне 65971 (пасля 17-00).
- **Форд-Скорпія, 2.0i** па запчастках, фары да Вольва 740. Т. у Вілейцы 57118.
- **Запчасткі да Опель-Рэкорд, 84 г. в.**, 2.0, пераходны. Т. у Маладзечне 26350.
- **Опель-Камандор V-2.5, 79 г. в.**, BA3-2101, 73 г. в., надорага. Т. у Маладзечне 66975.
- **А/м Фольксваген-Пасат, 87 г. в.**, дызель, цёмна-сіні, нерастаможаны, 2100 у.м. адз. Т. у Маладзечне 35183.
- **Татру-148, 1980 г. в.**, грузападмільнасьць 12 тон, бартавая, канверсійная. Т. у Вілейцы 74360.
- **Форд Сіеру, 88 г. в.**, 2 л; Вольва 360, 88 г. в., 2 л. Т. у Маладзечне 77051.
- **М/а Ниса, грузпасажырскі, 82 г. в.**, рухавік Волга і рызіна новыя, бензін, \$1000. Т. у Маладзечне 70046, 52489 (у вечары), 76003 (удзень).
- **А/м М-412, 89 г. в.**, электрамінкультыватар 220В. Т. у Маладзечне 71198.
- **Опель-Рэкорд, 82 г. в.**, дызель, 2,3, надорага. Т. у Маладзечне 68898 (пасля 16-00).
- **Мікрааўтобус ф-транспарцёр, 1,6д, пасажырскі, па даверанасці.** Т. у Маладзечне 34987 (пасля 18-00).
- **А/м MA3-8132, 92 г. в.** (паўпрычэп). Тэл. у Сморгоні 52200.
- **А/м ЛІАЗ Шкода (ОМКА), 83 г. в.** Тэл. у Сморгоні 52200.

КУПЛЮ

- **А/м Фольксваген Опель, 92-96 г. в.**, бензін. Т. 095 (9400040), з 10-00 да 16-00 у буднія дні.
- **Мерс 123-кузаў, у любым стане,** ці дакументы 1980-1984 г. в. Т. у Маладзечне 50232 (у вечары).
- **Шыны для грузавой і с/г тэхнікі.** Тэл. у Вілейцы 53832.
- **Кузаў Масквіч-412.** Тэл. у Маладзечне 77230.

ІНШАЕ

- **Завязу ў Германію за аўтамабілямі** ці прыгонна пад заказ. Т. у Маладзечне 75376 (з 16-00 да 19-00).

2 НЕРУХОМАСЦЬ

ПРАДАМ

- **Недабудаваны катэдж у Маладзечне, 0,12 га зямлі.** Магчымы абмен. Т. у Маладзечне 32099.
- **Вялікі гараж ў цэнтры Маладзечна.** Т. у Маладзечне 53309.
- **Вялікі дом у Вілейцы** ці памяню на кватэру ў Маладзечне. Т. у Маладзечне 63177.
- **3-пак. кв-ру ў Ашмянах.** Т. у Ашмянах 21599 (раб.).
- **Драўляны дом, абкладзены цэглай.** Гараж, хлѣў з блокаў. Ёсць калодзеж, участак 15 сотак, в. Папоўцы Нарачанскага сельсавета. Т. у Вілейцы 57997.
- **Участак з недобудаваным домам у в. Ізбіно.** Ёсць гараж, хлѣў. Т. у Вілейцы 59034.
- **Тэрмінова кв-ру, надорага.** Т. у Вілейцы 57327.
- **Драўляны дом, тэлефон, хлѣў, гараж, участак 20 сотак у Маладзечне.** Т. у Вілейцы 53406 (пасля 17-00).
- **Дом, аўтамабіль УАЗ у Татарстане.** Т. у Маладзечне 71505.
- **Драўляны дом у Вілейцы, 7х10, участак 20 сотак, пабудовы.** Т. у Вілейцы 57539, 54767.
- **3-пак. кв-ру папешанай планіроўкі ў Вілейцы** або мяняю на кв-ру ў Мінску. Т. у Вілейцы 58245.
- **Дом, в. Сычавічы (гаспабудовы, 0,24 га, сад).** Т. у Маладзечне 69770 (пасля 18-00).
- **Дом у Маладзечне.** Т. у Вілейцы 40241.
- **2-пак. кв-ру, 25,5 кв. м, тэлефон, падвал, хлѣў.** Звяртацца: Маладзечна, вул. Б. Хмяльніцкага, 9-8, Т. у Мінску 360480, 361019.
- **Дом з участкам пад дачу.** Цана дагаворная. Т. у Маладзечне 25612.
- **Зруб (7,5х5,5), новы.** Т. у Маладзечне 51334.
- **4-пак. кв-ру ў 6-м мікрараёне, 9 пав. 9-пав. дома, 2 подзямі, 76/58/8,7, прыватызаваную, або абмен.** Т. у Мінску 697458 (пасля 16-00).
- **Дачу ў Лазаўцы і дом у Маладзечне.** Магчымыя варыянты. Т. у Маладзечне 60718.
- **Дом, водаправод, сад, 80 сотак.** Т. у Маладзечне 68965 (пасля 18-00).
- **2-пак. кв-ру ў Сморгоні (Карані), 1 паверх.** Т. у Лунінцы (801647) 97540.
- **2-пак. кв-ру, 6-ы мікрараён, 50/30/9,5.** Т. у Маладзечне 51393 (пасля 18-00).
- **Дом у Валожыне, 30 сотак, хлѣў, тэлефон.** Звяртацца па адрасе: г. Валожын, вул. Пушкіна, д. 25 або д. 27.
- **Гараж у ГК №6** ці здам. Т. у Маладзечне 39387.
- **Тэрмінова дом (гараж, хлѣў, 8 сотак) у Маладзечне, надорага.** Т. у Вілейцы 76361, 76256.
- **Дом з гаспадарчымі прыбудовамі ў в. Іжа Вілейскага р-на.** Агульная плошча 55,4 кв. м, жылля 37,4. Т. у Вілейцы 44655.
- **Цагляны дом з усімі выгодамі ў Малях (3 км ад Астраўца).** Т. у Астраўцы 25998.
- **2-пак. прыватызаваную кватэру ў цэнтры, 4 паверх 5-павярховага цаглянага дома (51,5/29,4).** Т. у Маладзечне 53557.

- **Новы драўляны дом у Радашковічах.** Т. у Маладзечне 63369.
- **Жыллё ў цэнтры Вілейкі, гараж, участак.** Тэл. у Вілейцы 54939.
- **1-пак. кв-ру ў Маладзечне, вул. Хмяльніцкага, цэнтр.** Тэл. у Вілейцы 56697 (з 19-00 да 20-00).
- **Дом з пабудовамі, жыл. п. 40 кв. м.** Вілейка, вул. Молакава, 25, тэл. 55160.
- **Дом у в. Гарадок, 15 сотак.** Тэл. у Вілейцы 56709.
- **Дом у Вілейцы па вул. Шубіна, 57.** Звяртацца: Вілейка, вул. Зубовіча, 6а.
- **Катэдж у Сморгоні, двухпавярховы, усе выгоды, прыродны газ, лазня, гараж.** Тэл. у Сморгоні 52647, 36131.
- **Катэдж з пабудовамі, в. Соля, уч-к 0,25 га.** Тэл. у Сморгоні 21287 (раб.), 21723 (у вечары).
- **Дом, 66 кв. м, з гаспабудовамі, па вул. В. Сінкевіч.** Тэл. у Сморгоні 51649 (пасля 18-00).
- **Катэдж недобудаваны, на цэнтральнай сядзібе к-са імя Калініна.** Газ, водаправод, каналізацыя. Тэл. у Сморгоні 31871 (з 20-00).
- **2-пак. кв-ру, танна, або абмяняю.** Тэл. у Сморгоні 21921.
- **3-пак. кв-ру, 2 паверх, прыватызаваная, ёсць тэлефон, мікр. Усходні.** Тэл. у Сморгоні 32271 (пасля 19-00).
- **Дом у Залесці, без унутранай аддзелкі, 10х12, 2 пав., паддашкавая (чардачныя) памяшканні, гараж, блізка ад лесу, 150 м, рака, зям. участак 25 сотак.** Тэл. у Сморгоні 51433.
- **Жылы дом у Сморгоні.** Звяртацца: вул. Зялёная, 12.
- **Надарага 3-пак. кв-ру ў новым доме ў цэнтры Маладзечна (5/9 пав. дом, 74 кв. м/44 кв. м/8 кв. м, 2 балконы, с/вузел раздзелны, без падлогі і касметычнага рамонту).** Тэл. у Сморгоні 32189.

КУПЛЮ

- **Дом у маляўнічым месцы.** Т. у Мінску (2) 275391 (раб., да 20-00).
- **3-пак. кв-ру на 2-м, 3-м паверхах у Вілейцы.** Т. у Вілейцы 57912.
- **Гараж у каап. №10, №2** (раён мазблева фабрыкі). Т. у Маладзечне 69122.
- **1-пак. кв-ру да 5 тыс. дол.** Т. у Маладзечне 63512 (раб.), Тэрэса.

МЯНЯЮ

- **Дом у Вілейцы на 2-ці 3-пак. кв-ру ў Маладзечне.** Т. у Вілейцы (Куранец) 46246 (пасля 19-00).
- **Трохпакёвую "хрушчоўку" на аднапакёвую.** Т. у Маладзечне 50530.
- **3-пак. кв-ру на 2-і аднапакёвую.** Т. у Маладзечне 69353.
- **3-пак. кв-ру на 1 + 2 з даплатай, магчымыя варыянты.** Т. у Маладзечне 52492.
- **2-пак. кв-ру на 4-пакёвую.** Т. у Маладзечне 69122.
- **Пажылыя людзі мяняюць у Маладзечне 1-пак. кв-ру ў цагляным доме (водаправод, аўтаномнае ацяпленне, тэлефон, агарод) на 1-пак. кв-ру ў Маладзечне з усімі выгодамі, 1 паверх, любы стан.** Т. у Маладзечне 61577 (пасля 20-00).
- **Дом у в. Выверы, 8,5х12, 3 узроўні, гараж, 25 сотак на 3-4-пак. кв-ру ў Маладзечне ці 1-пак. у Мінску або прадам.** Т. у Маладзечне 77185, 64264.
- **3-пак. кв-ру ў Маладзечне на 1-ці 2-пакёвую ў Мінску.** Т. у Маладзечне 69822.
- **Новую 2-пак. кв-ру ў Сморгоні на прыватызаванае жыллё ў Маладзечне.** Тэл. у Мінску 716683.

НАЙМУ

- **1-пак. кв-ру з тэлефонам.** Т. у Маладзечне 54246.
- **Гараж, куплю растаможаную інашмарку.** Т. у Маладзечне 71527.

3 ЗНАЁМСТВА

- **Беларус, 50/170/80, вольны, в/а, урач, для шлюбу шукае кабету 40-45 год, худзенькую, стройную, прыгожую, добрую, сярэдняга росту, з адным дзіцём ці без дзяцей.**
- **Цікавая, стройная жанчына, 47-70, матэрыяльна забяспечаная, пазнаёміцца з прыстойным мужчынам, можна ўдаўцом, для стварэння сям'і.** 231000 Сморгонь-2, а/с 13, Яня.
- **Хлопец, 20/174, па гараскопе блізны, вочы блакітныя, жадае пазнаёміцца з дзяўчынай ад 18 да 23 год з мэтай стварэння сям'і.**
- **Цікавая ўдава, 158/53, вышэйшая адукацыя, пазнаёміцца з гаспадарлівым мужчынам ад 45 да 55 год.** Маладзечна-7, пашпарт V-BH,

№538211.

- **Пазнаёмлюся з дзяўчынай 20-25 гадоў, ростам не вышэй за 160 см, светлыя валасы, сярэдняга целаскладу, евангельскай веры.** Мне 24 гады, рост 162 см, вага 56 кілаграмаў. Сяргей Гожаў. Т. у Вілейцы 56702 (пасля 21-00).
- **Сімпатичная жанчына пазнаёміцца з мужчынам 50-55 г.** Пажадана з а/м, без ш/з. Жылём забяспечаная. Маладзечна-4, п/п №631825.

4 ПАСЛУГІ

- **Вясельныя і вячэрнія ўборы. Вялікі выбар мадэляў.** Т. у Маладзечне 50825.
- **Вясельныя ўборы.** Маладзечна, вул. Крынічная, д. 15, кв. 48 (аўт. №10, №11).
- **Відэафотаздымка.** Т. у Маладзечне 75028, 29274 (ліц. №256 ад 10. 12. 96 па 20. 10. 2001, выд. выканкомам Мінскабсавета).
- **Рамонтныя, аддзелачныя работы.** Т. у Маладзечне 60976, 66954.

5 РОЗНАЕ

ПРАДАМ

- **Воданагравальнік праточны Атом.** Т. у Мінску (2) 477156.
- **Шчаныя далмацыны, добрая радаслоўная.** Т. у Маладзечне 70106, Сморгоні 52706.
- **Калёсы (телегу) металічныя на гумавым хаду.** Т. у Сморгоні 52616.
- **Трусіны паўкажушкі, танна.** Т. у Маладзечне 66981.
- **Фірма "Эком" вырабляе і рэалізуе металапрадукцыю любых тыпапамераў: сейфы, стэлажы-складскія, шафы для адзення, картатэкі, шафы для дакументаў, дзверы супрацьзломныя і г. д.** Т. у Маладзечне (01773) 60211, 64520, факс 60212.
- **Швейныя прамысловыя машыны 97-А кл. Т. у Мінску (017) 2368828.**
- **Веласіпед.** Т. у Маладзечне 64231.
- **Дрэваапрацоўчы станок Лучэса, новы, 380В.** Т. у Маладзечне 33608.
- **Краслы-ложкі, новыя, надорага.** Т. у Маладзечне 39414.
- **Калары тэлевізар Гарызонт 655, імартны, 95 г. в. Т. у Маладзечне 62645.**
- **Бляху (жэсть), 0,7 мм, 1.20х2.40, 20 лістоў, боты жаночыя, карычневая, Партуг., пам. 39.** Т. у Маладзечне 54317 (пасля 18-00).
- **Крэсла-пожак, тумбу для абутку, мікрахвалевую печку Мулінэкс.** Т. у Маладзечне 71496.
- **Тэлевізар Гарызонт 61 ТЦ 411, 6/у, пральную машыну "Хваля", 6/у, газавую пліту, Брэст, новую.** Т. у Маладзечне 69767.
- **Машыны вязальныя двухфантаўныя "Brother" (Японія), з убудаваным камп'ютэрам, 6/у, у добрым стане.** Т. у Вілейцы 56791.
- **Тэрмінова кухню Надзея.** Т. у Маладзечне 61633.
- **Секцыю Раста, 4 м, 6/у і дваіныя дзверы з каробкай (новыя), надорага.** Т. у Маладзечне 53611.
- **Стол канцылярскі, шафу 2-створкавую, тумбачку, крэслы (6/у), камеру халадзільную ШХ-0,56.** Т. у Маладзечне 75539.
- **Тэлевізар ДЭУ, новы.** Т. у Маладзечне 50484.
- **Yamaha-270.** Т. у Маладзечне 33468 (пасля 18-00).

Прадаецца фірма.
Тэл. у Вілейцы 57460
(з 18-00 да 22-00).

- **Пліты пакрыцця жалезабетон. сцэнавыя пакрыцці (танна).** Тэл. у Сморгоні 31871 (з 20-00).
- **Шчаныя пароды баксёр з радаслоўнай, узрост 8 месяцаў.** Тэл. у Сморгоні 52898.
- **Чыгуначную цыстэрну, 60 т., знятую з колаў.** Тэл. у Сморгоні 52200.
- **Пасудамычны апарат для рэстарана, хлебарэзку прамысловую, пліту электрычную для сталовай.** Тэл. у Сморгоні 52200.
- **Манітор.** Тэл. у Сморгоні 52200.
- **Фірма ў Маладзечне (цэнтр), з гандлёвым пунктам 60 кв. м.** Ёсць ліцэнзія на спіртныя. Тэл. у Сморгоні 52200.
- **Электрычны адкрывальнік для кансерваў.** Тэл. у Сморгоні 52200.

КУПЛЮ

- **Робачае адзенне, абутак.** Т. у Маладзечне 54517.
- **Пускацель, кантактар, аўтамат А, АЕ, АП, ВА.** Т. у Маладзечне 74594.
- **Пенапласт ліставы, лінолеум 15 кв. м, дошкі неабразныя.** Т. у Маладзечне 63761.

Кампрэсар, рэсівер.
Т. у Вілейцы 56791.

- **Звырабленія чорныя авечыя шкуры для дублёнкі.** Т. у Маладзечне 33409.
- **Стальны дрот дыяметрам 2-4 мм.** Т. у Маладзечне 71119.
- **Тэрмінова дрот ф4 ф5.** Тэл. у Сморгоні 22195 (з 9-00 да 17-00), Рыта.

ІНШАЕ

- **Згублены пашпарт на імя Васіля Уладзіміравіча Карпенкі.** Прашу вярнуць за ўзнагароду. Т. у Сморгоні 36667.
- **Згубленае пасведчанне інваліда II групы серыі 09 №088056 на імя Юрыя Анатольевіча Хайлова** лічыць несапраўдным.
- **Адрыўныя талоны ТАА Славянін №849601-849700** лічыць несапраўднымі.

6 ВІНШАВАНКІ

- **Сябры віншуюць Надзею Віктараўну з Днём нараджэння!**
- **Віншуюем з нараджэннем Леакадзію Іосіфаўну Красоўскую.** Жадаем добрага здароўя, шчасця!

Магазін "ДЗІНАТА"

прапануе ў розніцу і оптам
ЦУКАР, МУКУ
вышэйшага і 1-га гатункаў,
муку трыцікалевую, муку
жытнюю абдзірную,
КРУПЫ ў асартыменце, КАМБІКОРМ
па даступных цэнах.
Маладзечна, В. Гасцінец, 82.
Тэл. 60747, 60742.

IBC Мінскага АБС

КУПЛЯЕ
КАСАВЫЯ АПАРАТЫ Б/У ТЫПУ
БЕЛОКА - 500
Мікро 101
ЗВЯРТАЦА:
Маладзечна, вул. Металістаў, 1
634-13, 638-24

4 КУПОН

для бясплатнай
прыватнай аб'явы

Бясплатна змяшчаюцца аб'явы толькі ў рубрыкі "Знаёмствы", "Рознае" (недзелавога зместу) віншаванкі аб'явам да 10 слоў, напісаным друкаванымі літарамі. Анонімнае купоны не разглядаюцца.

Прозвішча, імя і адрас
(звесткі не публікуюцца):

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна: Маладзечна — 01773, Вілейка — 01771, Сморгонь — 01592, Ашмяны — 01593, Валожын — 01772, Мядзел — 01797, Астравец — 01591, Мінск — 0172

рэгіянальная газета

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ, Дзмітрый ХАРЫТОНАУ, Ігар ВЕЙС, фірма «ФАВАРЫТ». Пасведчанне № 227.

Галоўны рэдактар Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

ТЭЛЕФОНЫ: (01773) 6-96-67, 5-38-41. **ФАКС:** 5-38-41.
E-mail: region@region.belpak.minsk.by
АДРАС: 222310, Маладзечна, вул. Хмяльніцкага, 10.

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. **Тыраж 9600 экз.** Індэкс **63212.** Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі. **Падпіска цана на месяц 8000 руб. №4 (144) 23.1.98 - 29.1.98.** Друкарня «Перамога», 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. № 4. Падпісана ў друку ў 12.00 22.01.98.

РЭКЛАМА
Базавая стаўка
20000руб./1кв.см;
1-старонка
і ТБ-праграма-
30000руб./1кв.см.
СІСТЭМА СКИДАК

ПРЫЁМ ДРОБНЫХ АБ'ЯЎ
Маладзечна: Б. Хмяльніцкага, 10, (будынак інтэрната палітэхнікума). Тэл. **69667.**
Вілейка: гасцініца "Вілія", капіравальны цэнтр "Парус" Тэл. **55194.**
Сморгонь: 1) Рэдакцыя "Новой газеты Сморгоні", вул. Савецкая, 21; 2) магазін "Журавінка", "Фуджы-цэнтр". Тэл. **33077, 51635.**